

The background of the entire image is a traditional marbled paper pattern. It features large, irregular, organic shapes in a muted teal or slate blue color. These shapes are separated by a network of fine, branching lines in a light cream or off-white color. Interspersed among the larger shapes and lines are smaller, more delicate veins of a pale pink or rose color. The overall effect is a complex, organic, and somewhat abstract design typical of 18th or 19th-century bookbinding.

**1072**

— 20 —

— 20 —

Die erste Hälfte des Jahres 1871 war  
für die deutsche Nation eine Zeit der  
größten Not und der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.  
Die deutsche Nation war in der  
größten Not und in der größten Gefahr.

Ի Շ Պ ՈՒ

# ԹԻՄՈՒՍԹՈՒՐԻԼԷ

ՀԻՔԵՆՅԱՆԻ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԱՐԿԱՐԿՈՍԻ

Հերքեսէ կյլնճէ, վէ թերպիկէյէ միւճիպ  
սիր նաթլ օլմաղլէ, էհլէ մարիւֆտէն  
սիրիսի վէսաթաթիլէ թիւրքճէյէ  
կէօյա թերճիւմէ օլունտի .

Վ Է

Լիլիւրլէ- Լիլիւրլէն Հաճի Գիւրգուռն  
ընճառի վէ հարճի իլէ պոսոս  
օլունդոս :

---

ՓԵՅԻԹԵ ՀԻՔԵՆԻ ՊԷՉՏԷ

Միթարեան Պասմահանէսիւտէ :

ՍԷՆԷ 1812 :

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

## ԻՃՐԱՆՈՐՆ ՄԱՆԱՐՆ :

Ումի սերասկերէրէր փայտսինտէ թիւաթա-  
թօրէ քիմէսնէնին էսկի թէվարիսլէրտէ ,  
Եանի հազրէթը Խսա էֆէնսիմիզլն վար-  
տինտէն չօք էվլէլ , շանը շէօհրէթի մէտհ-  
օլունուր : Եթիւ պահատուր ճէսսուր վէ  
մերտը սատըք տօղմասը՝ վիլայէթի տիւշ-  
մէնլէրտէն գուրթարըպ՝ կէօնա կէօն դա-  
ղալէրտէն հըվզ իթտի , վէ տէվլէթինին  
շանընը սրթըրտը : Սալէլխուսուս մէշ-  
խուր Սալամինա ճէնկինտէ ազ սակեր իլէ  
Սէրսէ նամ Էճէմ Ըահընըն քիւլի վէ  
վաֆիր տօնսնմասընը Եւքըպ՝ թարըմար  
էթտի իսէ , Սէրսէ կիւճպէլա քաչըպ՝ սօ-  
լուղունու քէնսի թօիրաղընտա ալտը :

Հասէտ Մթինալըլար պու շահազըն պէօյիւք  
մըթէպէյէ երաիդինի կէօրտիւքլէրինտէ,  
կերէք քօրքտուքլարընտան, կերէք չէքէմէ-  
տիքլէրինտէն, պու ատամը թէլէֆ էթմէք  
սէվտասընա տիւշտիւլէք: Սմտի տիւրլիւ  
տուղալար քուրտուլար, շէօյլէ քի պիր  
թիւրլիւ ըահաթլըք պուլսամայըպ՝ քանը  
իլէ քուրթարտըղը մէմլէքէթինի թէլք  
իտիւպ՝ սիւրիւլմիշ քօվուլմուշ սէր սէֆիլ  
Նէօքլէ իսմինտէ պիր էվլատը իլէ քէնտի  
տիւշմէնի Մճէմ Հահը Սէրսէնին գուճա-  
ղընա տիւշմէյէ ճէսարէթ էթտի. Եանի  
թէպտիլ քըյաֆէթ Մճէմիստանա կիտիւր՝  
օլ ղաղուպ Սէրսէյէ քէնտինի պլլտիրտի,  
վէ սըղընաճաք Եէր տիլէտի: Սէրսէ պու շա-  
հազըն ճէսուրլուղունա մաթ քսլըպ՝ պէօյ-  
լէ պիր շահպաղա մալլըք օլմաք սէվտասընա  
տիւշիւպ՝ թիւյլէնէ տօքունմատը. ալիճու-  
նապլըք կէօտտէրուպ՝ իւրէյինի էմին էթտի  
քօյլէր վէլտի: Նաքին Ռէմիսթօքլէ հէր  
նէ քատար քիամիլանէ տավլանտըյըսա,  
Եինէ իւղէլինէ չօք տքսիլիք հիւճիւմ էթ-  
տի: Այլա Սէրսէ Սիւլմտան ախղը ինթիւ-

քամ, վէ Մթինա շէհրինի խարապ վէ վի-  
րան իթմէք զարագընտա իտի, իմտի Սու-  
լէ տէօյիւշմէյէ մանսուպ տակերինէ Սե-  
րասկեր օլմայը թէմիսթօքլէյէ թէքլիֆ  
էթտիքտէ, իշ պու սատըք վէ հաքըքէթլի  
Մթինայը պու տէօհպէթէ քուսուպսարն շա-  
շօրպ թէքլիֆ օլունան խըզմէթի իւղէ-  
րինտէն աթմաղս ճահտը մէվֆուր էյլէտի :  
Եսքին Սերսէ մուհապպէթի հըրսա թէպ-  
տիլ պիրլէ էօրֆէն թէմիսթօքլէյի մէճ-  
պուր իթմէկէ պաշատը : Պու սուրէթտէ  
թէմիսթօքլէ իքի քըլըճ արասընտա քալ-  
տը, զիրա տօղտուղու վիլայէթէ քըլըճ  
չէքսէ՝ սատաքաթընը քսյպ իտիւպ ասը,  
վէ Սերսէյէ իթաաթ իթմէսէ՝ անտէն կէօր-  
տիւկի ինայէթլէրի ունուտուպ քիւֆրանի  
նամ օլուրտի, իմտի իքի պէլայը պիրտէն  
տէֆ իթմէ իչին՝ զէհր իչիպ՝ էօլմէյի միւ-  
թէպէր սայտըյըսա, մատտէ աշիքիար  
օլտուղունտա՝ Սերսէ տէ կէօյա հասէթէ  
թէփրէնիպ՝ տէր պքապ Մթինա իլէ պու-  
րըտը, վէ թէմիսթօքլէյի իսկէնճէտէն  
էզատ էյլէտի :

Սատտէնին ազամէթի խճէլիղի վէ  
տիրպէրլիղնէ կէրչի տաճա զխառն լիսան  
թէմիզլիցի նաքըշորտը . լաքին պիր աղ  
ֆէսաճաթ օլսա չօղունուն զիննէրի զուպտ  
իթմէյէճէյի թաքտիրճէ լաքըտըլարըն պիր  
պիրիննէ մինասիպէթի, վէ սէյլէյէնէրին  
ֆէլէրինի վէ թէրպիյէլէրինի հէրքէսին  
ֆիհմ իտէպիլմէսի իչին, սատէճէ թիւրք  
լիսանի իսթիմալ օլունտի :

Նկենճէն լեփսիւ իպէն, վէ սեօհպէլե իերէն  
իշէլէրէն իսիլէրէ պահլար պը:

1. Նճէմ Շահը Սէրսէ:
  2. Թեմիսթօքլէ:
  3. Նեօքլէ Թեմիսթօքլէնին օղլու:
  4. Նսպազիա Թեմիսթօքլէնին քըզը:
  5. Ռօղանէ քիշիղատէ հանլմ Սէրսէյէ  
նըշսնլանմսյա մանսուսլ:
  6. Նիսիմաքօ Ռում էլէիսի:
  7. Սեպաստէ Սէրսէնին Թէքլիֆսիյ տօս-  
տու, վէ սըրտաշը:
-

( 2 ) Պատ նշան ինչնդէ օլան սեօղնէր՝  
բարընւնդարէ դոյնայարտ սեօյլէնիշ  
օլնալը :

---

# ԹՎԱՄԻՍԹՈՒՐԱԼԷ

ՀԻՔԵԸՅԵԹԻ

ԱԼԷ ՄԷՐԸԹԻՊԻՀԻ

---

ՔԻԹԱՅԻ ԻՍՍԼԱԷ

ԼՃԵՄԻԱՏԱՆՈՒ ՍԵՐՈՆԻՆ պահ-  
ճեսինոտէ թԵՄԻՍԹՈՐԷ ԷՎԼԱՏՈՐ  
ՆԵՐԷ պէյնինոտէ օլան  
ԻԼՔ ՄԷՔԵԱԼԷՄԷ

(ԹԵՄԻՍԹՈՐԷ ԼՃԵՄԻ  
ՊԵՐԷՆԷ շԵՅ ՍՈՐՈՐԷ)

ԹԵՄԻՍԹՈՐԷ

ՍԵՐԷՅԷ ՔԻՔՐԻՆ ՆԷ՞

ՆԵՐԷ

ՔՆ ՎԵՐ ՓԵԼԷԿԻ ՍԵՎԵՐՈՆԷՆ ՂՈՒ ՔԼՈՒ

Ֆիր Նճեմին համարին պիտի որոշիմ . կէօր-  
մէտինմի սիր սիւսլէ ճէվապ վերմէկէ իր-  
թիքեսապ իթտիմի . բէճամըղը մեղաք էթ-  
տի . նիւէյէտէք փէտէր պու բէզալէթի  
քապուլ իթմէլի :

Թէնիւնիւն :

Մըր տուր . քան հէօքմիւնիւ թէս-  
քին իթմէյէ պաք . Ֆարղ էթ քի Մթինա-  
տայըզ , վէ փայէմիզ սալթաննաթըմըզ եւ-  
րինտէ . էյի կիւնիւմիւղտէ եիւղէ կիւլիւճիւ-  
տօստլար շիմտի էթրաֆըմըզը տօլաշըյօր-  
լար : ‘Աէօքլէ չարիւրմըզ տէօնտիւ նէ մա-  
շի ալիմ քիշի մուքաթտէրին իզին թութ-  
մալը . պու սասաթ տիւշմէն սէրայընտայըզ ,  
հէր քէշէ մէօհտաճ թէպտիլ քաչկըն քօ-  
վալանմըշ շանը շէօհրէթի մալը մէլալը պը-  
րաքտըմ . Ֆաքաթ ( պիլիրսին ) մէրտլիկիմի  
եիւրէյիմտէ սաքլատըմ .

‘Աէօքլէ :

Մ. Փ. իյլէ սուլթանըմ , պու սէնին  
մէրտլիկին պանա Ֆիւթուր վէրիյօր . սէնին  
քանընլան գուրթարտըզըն պէլտէլէրտէն

մահրում վէ նէֆյ օլտուն, սէնի հասըւա  
կէթիրէն թօլլաքտան հաք շէրահաթա  
քալըք քօվուլտուն, վէ սըղընաճաք նէր  
պուլունմայօր, քօրքարըմ պասսաճաք նէր  
տախի պուլամայաճաքսըն, սէն տահա շի-  
քեսպէթ էթմէղսին, նիւրէյին րահաթ  
տըր, ահ պու քէմըլէ քայըր թահամիւլ  
օլմաղ :

### Թէֆէսթ :

Լայվրում տիւննա եօլունա հէնուլ  
տիւշէնէ հէր շէյ սարփի կէօրունուր, պըր-  
լտում սէնի, թաաճիւպ տէտիքլէրի շէյ  
ճահալէթտէն հասըլ օլուր, էմմա իլմէ վէ  
քէմամէթէ եօլ աչար, ոանա պէօյուք կէ-  
րունէն քէմըլէ էյլիլէ թէպտիլ օլա պիլիւր,  
նամքնօր քիշի վէլիլի նիյմէթինին քէրէմին  
թէփսէ տախի, քէրէմքնար էթտիլի քէ-  
րէմտէն հօշլանըր, իմտի նէ՞ մահղուն օլուր-  
սուն՝ պէն Լթինայը սէվէյիմ տէ, քօ Լթի-  
նա պանա տիւշմէն օլտուն :

### Նէօթ :

Եհ սուլթանըմ, փաքաթ ինսանլար





պունկարըն կեօղիւ էօյիւնտէ կիլէնիյօր :  
Ի՛թմէ սուլթանըմ . աֆ իյլէ փէտէրիմ”  
քաչալըմ :

Թիւթալօրլէ :

Սո՛ւա տուր . պիր թարաֆա սիփէր-  
լէն , էօթէտէն պէրի պիր քիշի կէլիյօր :

Նէօրլէ :

Ի՛մտի . . . .

Թիւթալօրլէ :

Սիւլթիւ օլ , ըթաաթ էյլէ :

Նէօրլէ :

Պարի պու թէհլիքէտէն սէն սէնի  
կիւղէթ :

Թիւթալօրլէ :

Կերի տուր , ումոտուն քաթ իթմէ :

Նէօրլէ :

Ումոտուն քաթ իթմէ տէրսին ,

ումոտ նէ՞ օլաա պիլսէմ ,

ֆէլէք սէնտէն տիլէսէմ ,

պէլքի պիր եարտըմ օլա :

Ըննըմ եազըսըն ղամի ,

խսկէնճէ վէրիւր պանա ,

սենին մերտլիկին տէմի ,  
տաճա քօրքուտուր պէնի :

( Արեւ : )

---

Իբրինձի միւքեալէմէ :

ԸՍՊԸՕԴԸ , ՍԻՊԸՍՏԻ , ԹԻՍԿԻՍ ,  
ԹԸԸԸԸԸԸ :

ԹԸԸԸԸԸԸ :

( Փայելի պիտ քիշի շու կէլէն . տէմ-  
տէ իրֆան օլա տա՛ պիտ հապէր ալսամ .  
էանընտա Ո՛րւմ քըյաֆէթինտէ պիտ քըզ-  
ճըղալ տա վար : )

Ըսպալէտ :

Տիյնէ :

( Սեպապէյէ : )

Սեպապէ :

Սաքտիմ եօք շիրին Ըսպազիա , Ըաճ  
պէնի պէքլէյօր :

Ըսպալէտ :

Պէր տաքիքէ : Ըսլը վազմը :

Ահպասակ :

Պէլի, թէլալ պիլէ չաղըրտը, քիմ-  
քի թիմիսթաքլէյի էօլիւ եա տիրի Աերսէյէ  
կէթիթիրսէ՝ պէօյուք տէօլլէթէ էրէր :

( Աիպէրէն : )

Ըսպալէ :

( Ըհ սէֆիլ պապաճըղլում : )

Թիեթիւթօլլէ :

Ըֆ իյլէ սուլթանըմ, հէր քէս շէ-  
հին շահըն հուլուրունա վարա պիլլըմի.  
նէրէտէ, նէ վաքիթ :

( Ահպասակյի բարշըլայուրա : )

Ահպասակ :

Ըսէրինէ սօր :

Թիեթիւթօլլէ :

Գապահաթ իսէ՝ թաղիր էյլէ, թէօ-  
րէնիզտէն պիհապէր պիր քարիպ իմ :

Ահպասակ :

Ըսպազիա՝ հօշմա գալ :

( Թիեթիւթօլլէյի էյլէ պարտուրա : )

---

Իւշիւննճիւ միւքեալէմէ :

ԹՎՍԴՍԹՕՎԴԼ, ԼՍՊԼՕԻԼ :

ԹԻՔԻՆԻՆԻ :

ԼՄՄ քիպերլիք :

ԼՄՄՄ :

Եւ կէցիւն ելլորդարը, փետերիմի  
պու թարափա տիւշիւրմիսն :

ԹԻՔԻՆԻՆԻ :

(Պէլքի շու ՌՄՄ քրզընտան պիք  
հասկեր ալընրը) քատըն քրզընդազ դա-  
պիլ մի . . . . (վա՛յ պանա՛ նէ կէօզ, նէ  
տիւրէթ) :

ԼՄՄՄ :

(ԼՄՄՄՄ. եւ փետեր տիք, եւ օնա  
պէնզէր) :

ԹԻՔԻՆԻՆԻ :

Սէցլէ . . . .

ԼՄՄՄ :

ԹԻՔԻՆԻՆԻ :

ԹԻՔԻՆԻՆԻ :

ԼՄՄՄ :

Ապապեա :

Պատասխան :

Թե՛ Դե՛ Դե՛ Դե՛ Դե՛ :

Գլ' զլ' :

( Պէ՛ր պէ՛րինն իմ ճաշարար : )

Ապապեա :

Քա՛ն, տո՛ւրմա :

Թե՛ Դե՛ Դե՛ Դե՛ :

Սաղմըսըն սէն :

Ապապեա :

Տո՛ւրմա՛ քա՛ն . ճանընա քըյմա , նէ՛  
ֆէնա երտըզ սէնի պու թարաֆա պըրսը-  
տը . Սէրսէ սէնի արայօր , սէնի էլէ կէթի-  
րէնէ մանսուպլար վատ իյլէտի . կէօզեւմ'  
էյլէնմէ , քօրքարըմ էլէ տիւշերսին :

Թե՛ Դե՛ Դե՛ Դե՛ :

Քօրքարըմ սէնին հարեքէթին պէնի  
էլէ վէրիւր , սէօյլէ , տսկէր քալապալըղըն-  
տա սէնի սէլամէթէ քօմսք իշին Արկօյա  
կէօնտէրտիւմ իսէ՛ կէմին զարկ օլմատըմը :

Ապապեա :

Պէ՛րի կէմիմիլ քայնատը , ճիւմէսի  
դայ օլտու , փարաթ պէն էօլիւմտէն քար :

Թուլութեամբ, եկտիր օլուք՝ սեւամեծիսի  
սլուլութեամբ :

Թե՛հա՛նօրէ :

Սէջլէ պաքսյըմ նէ՞ օլտու :

Եւպպէ :

Պիր տիւշմէն թեքնէսի պուլունտու,  
շինտի նէֆէսիմ քափանըր . ետըր էօլիւ  
պէնի քարըր՝ պու քըյըլարա տիւշիւրտիւ :

Թե՛հա՛նօրէ :

Քիմսէ պիլլըմի սէն քիմ սին :

Եսպաղիա :

Խայըր . Սերսէ պէնի թանըմաքսըզն  
Բօղսնէ հանըմա ճերեա վերտի : Ե՛հ սէնի  
նիշէ նիշէ չաղըրտըմ, սէնի պիր կէօրէ-  
պիլսէմ տէյի ֆէլէկէ չօք ահտ իթտիմ,  
րէճամըն պու սուրէթտէ քապուլ օլուն,  
մասընը իստէմէղիտիմ :

Թե՛հա՛նօրէ :

Եսպաղիա՝ վեք քէտեր էթմէ, սե-  
վինճլէ դասէվէթ պիր պիրինէ սինօրտաշ  
տըր . օնտան օնա պիր տաքիքէտէ կէշիլիւ .  
պու կիւն պալթըմըզ գապիլ տիր թեպտիլ

օլսոուն. հելէ սէնի պուլտում եա՝ համտ ու  
սէնալէր օլսուն:

Լսպապէս:

Պու. հալտէմի իստէրտիմ քի պէնի  
կէօրէսին. պէն եէսիր՝ սէն քաչկըն. հա-  
նի՝ թալիհօիզ փէտէրիմ, սէնին տարաթ ու-  
սալթանաթըն. նէրտէ քալտը րայալարըն,  
րէճալը քիպարըն, վէ էլ ճիւմլէ տօսալա-  
րըն, ֆէլէյին ինսաֆսըզլըքնա քիմ տայա-  
նա պիլիր. նամքեօր Լթինա նիճէ եերէ  
ղարք օլմատըն. տահա իւղերինէ շիմէքլէր  
երլտըրըմլար եաղմատըմը:

Թէֆէօղլէ:

Վէնտինէ կէլ Լսպաղիա. չըզկրտան  
չոքմա. տօղտուղումուզ մէմլէքէթին քէ-  
տէրին արզուլէմէք իաթա տըր, պու ֆէյ-  
իլտէ օլան՝ պէնիմ քըղըմ տէկիլ տիր:

Լսպապէս:

Սէնին Լթինա շէհրինէ սահապ չոք-  
մալըղըն՝ օ պէլտէնին քէնտիսինէ տահա  
զիատէ թէօհմէթ տիր:

Թէֆէօղլէ:

Խէօպէյէ կէլ. հաշա թէօպլէ տէ:

Ապագայէն :

Ի՞նչոք էլէ ճանճմ պու եկրի , պիր  
Թարափս քաչ :

Ի՞նչոք էլէ :

Վիճմէ պէնի Թանճմազ , նէ քօր-  
քսրսըն :

Ապագայէն :

Վէ՛ մութլու Ի՞նչմիսթօքլէյի քիմնէ  
Թանճմազն , ճանճնըն կիւզէլլէյի աննընա  
եաղըմըն՝ նէրէյէ կիւզէնէ պիլիր , ալէլիսու-  
սուս հալէա պու կիւն Աթինատան Սու-  
ղայա պիր էլէի զուհուր իթտի . Ի՞նչմիս-  
թօքլէ նի՛ճէ պուստա կէզէ պիլիր :

Ի՞նչոք էլէ :

Պիլիրսին քիմ տիր . վէ մասլահա-  
թը՛ նէ :

Ապագայէն :

Խալըր , պիր ազտան Հիւնքեար քէօշ-  
կէ կէլէճէք , պաքսան նէ ճօմաաթ քէօշ-  
կէ քօշույօր :

Ի՞նչոք էլէ :

Ճանճ իստէյէն կիտէ պիլիրի :

Եսպարազէտ :

Պէլի :

Թե՛հ-Եօթէ :

Եսլէ իսէ պէն կիտէյօրում , տիւշմէն  
իլէ իւզ պէ իւզ կէօրիւշմէք արղուէյօ-  
րում :

Եսպարազէտ :

Եման էլ աման , էյլէն , մուրատըն  
նէ՞ տիր , պէնի պիէճէլ էօլտիւրիւր սիւն .  
պէնի սէվէրսէն . հէօրմէթլի էլճէյէզլն տէ-  
ֆա տէֆա պուս էտէյիմ . նամքեօրլուղու-  
նու աշիքեսար պիլիքքէն՝ Եինէ պու . քլտար  
մուհապպէթ իթտիկին Եթինա աշքընա օլ-  
սուն , վաղ կէլ :

Թե՛հ-Եօթէ :

Կէլ պէնիմ քուճաղըմս . Եիւրէյինին  
աթըշը՝ էվլատըմ օլտուղուն պիլտիլիյօր .  
գօրքմա՝ պէն իշիմի պիլիրիմ . քալ սաղ-  
լըճաքլար իլէ . աքսի վաքիթլէրտէ մէրտ  
տուրմսյը փէտէրինտէն էօյրէն :

Ֆիէլէկին էօրքէսինտէն

.քօրքմաղ վէ տիթիլէմէզ

փարլասա տա զամ չեքմէզ  
սղըշան եիւրէք :

Տէրս տիր պիր պէջութ ճանա  
անըն էօրֆու սէտասը ,  
նիճէ տէրս տիր քաւթմանա  
տէրեալէր ֆըրթընասը :

---

Տէօրտիւնճիւ միւքեալէմէ :

ԼԱՊԱՆՈՒՆ , ԲՕՂԱՆՆ :

Եւպալէ :

Խէփէմտէն իրունաղըմատաք տիթ  
բէյօրում :

Բօլանէ :

Եւպաղիա՝ սէնտէն շեքեայէթիմ վար ,  
ֆէրահ իշէրինի պէնտէն կիզէրսին հա .  
տօստ տէկիլ իսէն՝ պարի սատըք օլմալը  
տէկիլմի :

Եւպալէ :

( Բօրքարըմ Խէմիսթօբէ մլտանա  
շըքտը : )

Բօզանէ :

Նիւն պէնդին պօղուտու . սէջլէ-  
սէն նէ . աղնատըմ , տիւշմէնի եանընտա  
պուլ տէմիշէր :

Եսպտղու :

Եման սուլթանըմ . . . .

Բօզանէ :

Սուս տուր՝ նամքեօր կիտի . պէն սա-  
նա հէր սըրըմը վերտիմ . սէն պէնիմ արէյ-  
հիմտէ օլուր՝ Սերսէյի քէնտիմէ պէնտ  
իտէրսին :

Եսպտղու :

( Պու պաշկա սէօհպէթ : )

Բօզանէ :

Վերէմէրիմէ մուգապէլէ պումու  
տուր . . . . սըք սըք Սերսէ իլէ սէօհպէթ  
իտիյօրսուն՝ հապէրիմ վար :

Եսպտղու :

Սերսէ քիմ . պէն քիմ :

Բօզանէ :

Սոհապպէթ ուղաղը եաքըն , չիրքինի  
կիւղէլ կէօստէրիր :

Ես . . .

Լապտակ :

Անդէլ՝ սուլթանըմ , պէն պիր քարիպ  
թաշտալը . . . .

Բօլանէ :

Բօլորում պու աուր հա . պիր ճէվա-  
հիր նէ քատար նատիտէ իսէ՝ օլ քըտար  
ղըյմէթի վադ տըր :

Լապտակ :

Սուլթանըմ՝ ղամ չէքմէ : Սէնի Սէր-  
սէյէ , Սէրսէյի սանա , պէնիմ տէ քըսմէթ-  
լիմի սանա Լաւհ պսղըշտսըն :

Բօլանէ :

Իշլէ իսէ տիյնէ . . . . .

---

Պէշինճի միւքեալէմէ :

ԱՊՐԱՋԻԷ , ԲՕՋԵՆԻ , Է ՍԻ-  
ՊԱՍԻ :

Սեպտստէ :

Հանըմ սուլթան , իստէքլիք վար ըսա-  
պույուրուն , Սոււմ էլշիսի հիւքեարէ  
կէլիյօր :

Բօզանէ :

Պիր աղ էլէն :

Լսողսլէտ :

Սէպաստէ տիյնէ , էլ չինին իսմի մաւ  
լիմ տիր :

Սէպաստէ :

Պէլի , Լ իսիմաքօ տուր :

Լսողսլէտ :

( Աէրին կէօյիւն սահիպի՝ օ պէնիմ  
Էսովուքլում տուր : ) Սէպաստէ , մասլահա  
թը նէ տիր :

Սէպաստէ :

Իշիթտիւմ քի՝ լիէմիսթօքլէյի պրայօր :

Լսողսլէտ :

( Լսողսլէտայը սէվէն տէ՝ լիէմիսթօք  
էյի տիւշմէնմի օլտղա : )

Բօզանէ :

Տիւշ էօնումէ Սէպաստէ՝ կիտէլիմ :  
Լսողսլէտ՝ հօշմա քալ , կէօրէյիմ սէնի՝  
սլտութմա պէնի :

Լսողսլէտ :

Քօրքուշու տէֆ իյլէ : քօրքսուղուն

Ֆէյիւ թէմիդ եկեղեցտէ մէքեան պուլամաղ,  
եկւլա տէրսէն՝ եօլուն պուլուք՝ եափամաղ:

---

**ԱԼԹՐՆՃՐ ՄԻԱՔԵՍԼԵՄԷ :**

**ԱՍՊԱՅԻՄ ԷՊԵՆՈՒՄ :**

Վապիւմի, Վիսիմպօ փէտերին զայ-  
ինէ չալըշսըն, Փանի տիւնեստ՝ զահըր պէ-  
նի էօլտիւ պէլլէտի, էօլէնի պիրտէն ու-  
նութմալըմը, պու տա կէլտի պաշըմա, նէ  
սքսի ելտըզ ալթընտա տօղտում, քիմիւն,  
եկեղեցի պէջլէ եարէլէնտի, տէրտ տէրտ  
իւստիւնէ պիր պիրինի քօլալար, էն սօնրա-  
քի աման պիլմէզ՝ պաղըրմը տէլէր:

---

Եւ տննճի միւքեալէ մէ :

ԹԻՄԻՍԹՕՒԲՈՒՆ , 'ՆԻՕՒԲՈՒՆ ,  
ՍԻՐՍԻ , ՍԻՊԸՍՏԻ՝ ՇՕ-  
ՍՄԸԹՈՒՆ :

'Նէօրէ :

Փէտէր . նէ՛րէյէ սօքուլույօրսուն . պէն  
աէնի աղնայամատում . կէօղիւմ ալէմին կէօ-  
ղիւնտէ . ալէմ տէ սանա տիքմիշ կէօղիւնիւ .  
իշտէ իչ սղալարը , իշտէ հիւքեար կէլի-  
ւօր . քաչալում :

Թէֆէսէօրէ :

'Քալսալալըղա քարըշըպ' պիր թա-  
րաֆսա տուրալում :

'Նէօրէ :

Թէհլեքէլէրին թէհլեքէսի :

Թէֆէսէօրէ :

Ուղաթմա , սէսի քէս :

'Նէօրէ :

(Տիթրէյօրում , աումնն :

Սէրսէ :

Շէւ Ուում էլչիսի հուղուրա կէլիւն .

Ապաստե՛ք եաֆիր՝ լեւմիսթաքէ տաճա-  
սոս լուսնմատընը, պու քատար վատիւէր պիւր  
իշ կեօրէմէտի հա՛:

(Ապաստե՛ք):

Չօղա վարմաղ, հէր լժարաֆտա թու-  
ղաքլար քուրուտու:

(Ահա՛ն):

( ) քեաֆիր հէրիֆ պուլունմատըքճա-  
րաճաթըմ օլտմաղ, օ տէյիլմի իտի Ահր-  
սէնին քաչաղղընտա ուղաքտան սէյիրճի  
օլուր՝ քէֆ եկմիշտիրէն, կէմիլէլիմ տէր-  
եսայը քաթիլտաթէն՝ պէնի պիր չիւրիւր  
լժախտայա միւհտաճ իլմաթի, հարարէթիմի  
թէպին իչին օլ պանա քանլը սու իչիրտի,  
քէտէրիմլէ միւթէսէլլի օլմայուր՝ պէնի  
սէֆիլ իտէն տաճա եաշասընմը, հաշա-  
սոս եիւրէքտէքի եսպի քայրը թիւրլիւ  
գնուլմաղ:

( ) Լուսնմատընը ( )

Նեօրէ՛:

(Իշիթտի՛նմի):

Լեւմիսթաքէ՛:

(Իշիթտիմ):

“Նէօթէ” :

(ԼՅ յիմաի քաջալը՝ մ Ե)

իմէֆալթօթէ :

(ԼՅ ըր տուր եւրինտէ Ե)

---

Այքիզինճի միւքեալէմէ :

ՋԻՐԻ ՕԼԵՆԼԵՐ Ք ԼԻՍԻՍԵ  
ԲՕ ԼԵԹՊԼԵԼԻՐԻ ԻԼԼԵ

Լ իսիմաի :

Տէօվէթի Շ ԷՏինշահ, Լթինա հալէ  
սիզէ տիւշմէն իքէն՝ սէնին տէօվէթինէ  
ըսողպէթ կէօսթերիր, վէ տէօվէթինէ մէ  
Էէնտ պիր մուրաճսամը վար :

Սէրէ :

Պարըշըք սէօհպէթի իթմէ, քուսուր  
տիւլէյին նէ իսէ՝ օթմէր տա սէօլէ :

“Նէօթէ” :

(Լ իսիմաի տուր Ե)

իմէֆալթօթէ :

(( )՝ տուր Ե)

Նեղիւն :

(Պէտքէ տօստուն պիտի ֆայտէսի տօս-  
քունմանդմը :)

Իմեթիւնիւն :

(Լա եփահմ ու, եա վար կիթ :)

Լեւիտիւն :

Տեփեթիւնի իսթիկալէ վերէնի զայ  
իթմէք ծիւթիւնէ ֆարդ տըր . տիւշմէնէր  
տախի պու մնտտէտէ պիտի ումալը . պիտի  
ասըլաճաղտ սահապէթիւնի իթմէք պէմէ  
քէտէր տիտ . զիւրա սըլընաճաք եէր՝ եա-  
րամաղըն ֆէյլինի արթըրըր , իմեթիւնի  
(աճ տօստուն աֆ իյլէ , պէտքէ սեպէմէք  
ֆարդ տըր պանա) եարամաղըն էն պէտքիւ-  
ղիւ տիտ . Լթինա արայօր օնու , պունտա  
պիլիւթ՝ հաք իւղըն սէնտէն տիլէյօր :

Նեղիւն :

(Լ՝Տ զալըմ թէքլիֆ վէ եարամաղ  
տօստ :)

Իմեթիւնիւն :

(Իմամամ սատըք Լթինալը :)

Լեւիտիւն :

Պու էլ չիլիյին զաթըր սէպէպլինի արաշ-

տրումաք խտեմէմ . Ոտում սէօղիւնէ տէ  
 ինամ իթմէք ճայիղինտէն տէյիլ . վէ սէ-  
 նին տէքպաղ լաքըրտըլարընտան մատտէնին  
 նէ իտիկի հիւ օլունույօր . քալտըքի Մթի-  
 նա լոհաթլըղը Սէրսէնին նէ՞ վաղիֆէսի .  
 սիղին մէլտոնընըլ իճրա էտիճի պէ՞նմի  
 պուլունուոում . պու քանունու իքի տիւշմէն  
 տրասընտա քի՞մ մէշրութ իթտի . եօխա  
 աէօվէթին սէնի պտնա եօլ էրքեսան էյ-  
 րէթմէյէ՞մի կէօնտէրտի . էյլէ լաֆ քիւ-  
 ղաֆ աղնլտում . էյրէնին , տիւշմէնի ֆէթ  
 իթմէտէ օլ դրտար ֆէյիլլէնմէյին . տահա  
 նէ մսլիմ Մթինա հալի . Ոտում ֆէյլինի  
 քըրմաղա եէթիշիր Սէրսէնին մալի :

Ի խիմաքօ :

Թէմիւթօքլէ նէ՞ իշինէ եարար :

Սէրսէ :

Եարար եարամաղ , էլիմէ տիւշէրսէ  
 տղնլարսըն :

Ի խիմաքօ :

Սարըսա ղապթընտա տէկիլ :

Ահա՛ն :

Օտայթընտա , տէկիլ , սանա ֆարդ  
տէյիլ պիլմէք :

Ի խիմաթ :

Սուլթանըմ , Ռուճ իսմի փէք ֆէնա  
կէօրիւնմիշ սիզէ , լաքին պիր տօստլուք  
Եօլու . . . .

Ահա՛ն :

Նէթիշիր , պարըշք սէօհպէթի Եա-  
սաք քօնտու սանա :

Ի խիմաթ :

Պէլի , Էմմա . . . .

Ահա՛ն :

Մընատըմ ֆիքրինի . սէն տէ պէնի  
ռընատըն . Եօլունա կիտէ պիլիբսին :

Ի խիմաթ :

Ախտերիմ , պարըշ իստէմէղսէն նէ  
մանի . պէնի մահզուն կէօնտէրմէք մարի-  
ֆէթ տէկիլ . հէր տիւշմէն զալիպ տիր .  
օնու Մնատօլույա սօր . զայիֆ տէրքէն՝  
քուվէթինի կէօր :

(Ահա՛ն :)

Տօքուզունձու միւքեանլէմէ :

ԹԱՄԻՍԹՕՐԱՅ, ԴԱՌԱՅ,  
ՍԷՐՍԷ, ՍԷՊԸՍՏԷ :

Նեօրէ :

Փէտէր՝ քաջմազմըսըն :

Թեֆէօրէ :

Մահաթ պու սահաթ, վարթինի տիւ-  
շիւրտիւմ :

Նեօրէ :

Ի՞յլէն, (եւ Բեպպիւմ) :

Թեֆէօրէ

(Ըսելիքի էաբլալ Լաիւ-

րա էաբլաշարա) :

Փատիշահլար փատիշահլ :

Սեբէ :

Նէ՞ ճէսարէթ, մէճնուն օլմասըն՝  
թախտտան կերի օլսուն :

Թեֆէօրէ :

Ի՞րէնլեր, վէ եվլիալեր՝ ինսան գալ-  
պինի քըրմազլար :

Անպատիւ :

Տէ՛ֆ օչ շունտան :

Անբախ :

Վոյ վեր տիյնէյէլիմ , եապանճը՝ նէ  
տիր մուրատըն :

Թիւթալու :

Տար վաքտիմաէ մէտէտ ալոյօրում ,  
քայրըսը պենի քայրըամաղ , կէօյտէ Թանկ-  
ըր՝ ներտէ Աերսէ :

Անբախ :

Ան քիմսին :

Թիւթալու :

Լըթինատա տօղտում :

Անբախ :

Եա պիր Աում պենիմ հուղուղումս  
կէլսին հա :

Թիւթալու :

Պէլի՝ Աում օլմաք պունտա քապա-  
հաթ տըր , պու քապահաթ պու սահաթ  
փէշկէշէ լայըք տըր , ( Էհինշահըմ սէն  
Թիւթաթօքլէյի ալոյօրտուն , պէն օնու  
սանա կէթիրտիմ :

Ահա :

Թեմիսթոքլէյն . Թահթիքմի տիր :

Թեմիսթոքլէ :

Պատիշահ հուղուրունտա խիլաֆ սեյ-  
լէնմէղ :

Ահա :

Նէրէտէ շու մէլօն . պու էյլիղէ պե-  
տէլ օլմաղ :

Թեմիսթոքլէ :

Ահա հուղուրունտա :

Ահա :

Քիմաթ :

Թեմիսթոքլէ :

Պէն իմ :

Ահա :

Ահա սին :

Թեմիսթոքլէ :

Պէլի :

Նէրէ :

(Նէրէյէ կիղէնէյլիմ :

(Քալալ :

Սէրսէ :

Պէնիմ էօրքէմի զաղէպիմի սէն պիր  
շէյ եերինէ քօմաղմբսըն :

Թէֆթօրլէ :

Տիյնէ տէ՛ սիճիլ քէս , սէնին հու-  
ղուրունտա տէօնէն ֆէլէկին չարիւր տըր ,  
թախտընըն թէմէլէրին թահրիք իտէն Թէ-  
միսթօքլէ սանա քօշայօր , սէնտէն իմտատ  
տիլէյօր : Հալէա սէնի տիւշմէն թանըր , վէ  
քուլլէթին տէ մալիմ՝ օլարաք՝ սէնի քէն-  
տինէ սահիպ իթմէք միւրստընտա տըր ,  
սէնին մէրհամէթինէ սըղընըյօր , իմաի՛  
էլինտէ տիր՝ իսթէր օնա սահապէթ էթ ,  
իսթէր օնու քաթլ էթ , շան վէ նամ քա-  
ղանմաք իստէրսէն՝ պունտան կիւզէլ վա-  
քիթ օլամաղ , թէրահիւմ քըւ , քէնտի  
էլճիյէզինլէ պիր զայիֆ տիւշմէնի եերտէն  
քալտըր , զարարտան հասըլ օլան էօրքէնի  
պիր տաքըքէ պաստըր , պիր սէֆիլին հա-  
քընտան կէլմիք իշմի տիր , պիլ տիւշմէնի  
քաղանմաք պէլի սհվալը կիւզիտէ տիր ,  
պէն պիր քարիպ իմ , սանա կիւլլէնէրէք

պէն սանա զուրպան կէմիրտիմ՝ պէնի,  
տիւշին, վէ քարսը վէր :

Ահա :

Ալա՛հ, Ալա՛հ՝ նէ՞ ճան տըր պու  
զաթ, նէ՞ ճէսարէթ՝ Լալընըղ՝ սիլահարը՝  
տիւշմէն քարշըսընա չըքսըն, լմէսլիմ՝ օլ-  
սուն . . . . . չօք շէյ, չօք շէյ, սէօյլէ լժէ-  
միսթօքլէ նէ՞ տիր միւրատըն, աղնայօրում՝  
ղազէպիմի շանըմլա թէհարըպ իտիպ՝ մէյ-  
տանա տալէթ իտիյօրսուն . պու տէֆա  
պէնի Եէնէմէղսին, Լանըմա՛ կէլ . պէնի նէ՞  
տիւրլիւ իթիքատ իթտինսէ՛ Էօյլէ պէլլէ,  
սէնին իչին խալնէլէրիմ աչըք տըր, սէնին  
ուղըունա տէօվլէթիմի քօրում, պունտան  
սօղրա լժէմիսթօքլէ Ահրսէ տիր, Ահրսէ  
լժէմիսթօքլէ տիր :

(Լժէմիսթօքլէ)

Սուլթանըմ՝ պու անատէք պէնիմ ճէ-  
սարէթիմ՝ աֆաթ կէօրիւնիւրտիւ, շիմսի  
սէնին Եիւրէյին պէնիմ ճէսարէթիմտէն  
իւստիւն չըքսըր, պունա մոքապէլէ նէ՞ օլա  
պիլիր, աննըմըն թէրիմի, քսնըմմը, Եօք-  
սու Էօմիլիւմիլ . հալա քէրէմինէ քար .

շրլըք նէ թեր, նէ քան, նէ էօմիւր իշտէն  
սայլլըր :

### Սէրսէ .

Թէմիսթօքէնին պանա տօստ օլմասը  
եէթիշիր . լաքին պիղիմ զայրէթիմիղ պու-  
նունլա պիթմէղ . կէջմիշ մատտէլէրին  
թէֆտէրին սիլտիմ . շիւտէն սօնրա պէյնի-  
միղտէ օլսաճաք զայրէթէ թիւնեա սէյիրճի  
օլսուն . ասալէթ տօստլուղա թէպտիլ օլ-  
տու . ինշ Մլաճ միտան ալմաղա եօլ էր-  
քեան քօնտու . սէն քօրքույու տէյֆ իյլէ .  
պէն ինթիքամ ալմաղը . հէմէն պանա քալէ  
օլ սէն . սանստա սահիպ տուրսյում պէն :

( Կնունճու միւքեալէմէ :

ԹՎՍԻՍԹՕՐԻՅ : Էսլէնլը :

Թէմիսթօքէն :

Ե՛հ ֆէլէք տէտլքլէրի նէ՞ եաման  
պի քարէր տիր . քէնտի տէօնտիւ պէնիտէ  
տէօնտիւրմէք զայրէթինտէ տիր . հաշա հեր

տիւրղիւսիւնիւ կէօրտիւմ . նէ իհասանընա  
ինամըմ վար . նէ աքսիլկյինի սոյարըմ .  
սէնին շիմշէյին կէօղիւմիւ սլամաղ . կիւ-  
լէր հիւղիւն պէնի սլտատամաղ , նէ իթի-  
մաթըմ վար , վէ նէ քօլքում վար :

Պիլերիմ չիմէն տրատընտա սոքլանըր  
երլան՝ կէօրուրում երտըղ տըր հաւատա  
ուչան , օնուն սաղըլմասը՝ պունուն ուչմասը՝  
քայպ օլուր պիրտէն :

( ) նպիրինճի միւքեալէմէ :

ԸՍՊԼՆՕԻԼ , ԲՕՂԸՆԱԼ :

Լսպպէտ :

Վախ փէտէրիմ վախ . քիմէ՞ սօրայըմ .  
սէֆիլ Լսպաղիւս փէտէրի քայպ իթտին .  
Սերսէյէ քէնտինի պիլտիրտի նասըլ քի  
Նէօրլէ պանա հապէր վէրտի , վէ ֆիհմ խտէ  
պիլկիրտի : Լհ հանըմ սուլթան ինայէթ  
էյլէ , մերհամէթ սաաթըտըր . փէտէրի  
Սերսէնին ֆէյլինտէն սէն էյլէ էզատ :

Բօզանէ :

Փէտէրին քիմ :

Լսողապէտ :

Սուլթանըմ պէն թէմիսթօքէնին քը-  
ղըյըմ :

Բօզանէ :

Սէն Հա. նէ մինասիպէթ :

Լսողապէտ :

Պէլլէ էսրարա եէր քալմատը :

Բօզանէ :

Է. Հա. տիւշմէն մէյտան պուլտու :

Լսողապէտ :

Է. մա. ն սուլթանըմ Սէրսէյէ նիյաղ էյլէ :

Բօզանէ :

Նիյաղ նէ տիր, բէճա նէ տիր,  
էյլէ իսէ մատտէյի պիլմէզսին :

Լսողապէտ :

Պիլլիթիմ փէտէր Սէրսէնին հուզու-  
րունա վարտը. քարտաշըմ զսպթ իտէմէտի  
քաչտը, նէ օլտու պիլլիմ, պու քըտար  
պանա սըր աչտը :

Բօզանէ :

Քալմատըն թարիֆինի իշիթ ինտի . . .

(Ներքինձէ միւքեալէմէ :

ՕՆԼԵՐ , Է ՍԼՊԸՍՏԻ :

Սէպտարէ :

Լ'սպազլա՝ հաղը՛ր օԼ . Սէրսէ սէնի  
խթէյօր . շխմտի լժէմիսթօքլէ՝ սէն քըղըԵ  
ըմըշն սէօյլէտի . Սէրսէ տէ միւճտէ Էէ-  
րինէ քաօլուԼ խլէտի :

Բօպսնէ :

(Պուշտատա թահափուԼ իթմէլի :)

Լ'սպազլա :

Սէրսէնին Էիւրէյի պիւր սոլ Էնտի՛մի :

Սէպտարէ :

Նէ՞ սէօյլէրսին . լժէմիսթօքլէ Սէր-  
սէնին շխմտի Էօմրու տէօլլէթի :

Լ'սպազլա :

Նէ՞ տէրսին . հանը տահա տէմի՛ն անը  
Էօլտիւրմէք քսյտընտա իտի :

Սէպտարէ :

Լժէմիսթօքլէյի քուճաքլամաք մը տէր-  
սին . հէնուղ տէօլլէթէ էրտիմ փալունքլա  
սլէմէ կէօստէրմէմի տէրսին . նէ սէօյլէյ-

իմ տուրմայրս (Թեմիսթօքէ սեօհպէմի  
էթսին :

Եսպապէտ :

Հօջա՛ քալ, սէվինճտէն պիլմէմ նէր-  
տէյիմ, աստէմէ թէյուշ տըր՝ ումնատըղը  
տէօլլէմէ քօնմնք քաֆիլտէն, սքըլտան  
նէ քստար խարըճ, քօրքարըմ ըիյա օլ-  
մասըն, եաղաֆիլ օյանըրսամ էլտէ պիլ  
շէյ քալմասըն :

( Կերէր : )

---

( Նիւշինճիւ միւքեալէմէ :

ՍԷՊԵՍՏԷՆ, ԲՕՕԼՆԵՆ,

Սեպտտի :

( Եղբեար Բօղանէնին քալպի քը-  
ըրտը քիմ պիլլի : )

Բօղանէ :

Սեպտտէ՛ Սէրսէնին պէյլէ ափանսըղ  
Եսպաղիայը իստէմէսի նէ՞ տէմէք տիր :

Անպատիւ :

Եւ այճեք իմի աշմաղա ճէսարէ թիմ  
կօք :

Բօլանէ :

Հէլէ :

Անպատիւ :

Ահրսէ Ապագիւայա մալկ կէօրիւնիւ  
Եօր , զիւրա թիւթիս թրէ քըղը օլտուղու  
նու տույտույուսա , Եիւղիւնիւն ֆէրաղը  
Եիւրէյիւն սըրընը մէյտանէ չըքարտը :

Բօլանէ :

Ասր կիթ տիւշ կէօրմիւշիւն սէն :

Անպատիւ :

Ալաճ վերսին , լարին ֆէնայը տիւ  
շիւնմէք , քէտէրտէն էմին օլմաք տըր :

Բօլանէ :

Աքըմա զաֆէթ կէլիւօր սօնրա նէ  
Եափայըմ :

Անպատիւ :

Նէ , ինթիքամ տըմալը , քօլմայը  
տըր , սասըք օլմայան զաթտէն հիչ օլմալ  
սու ախղը սար իտիւք էօճ ալմաք խայը  
սէֆա տըր :

Րօզանէ :

Ապրիլտէ թէսէլայի խաթըր տըր ,  
լարին զարարը տէյմղ . պիլիրմիսին պին-  
տէն պիրինի պուլուպ' անա կէօնիւլ վեր-  
տիրտէն սօնրոս' քէնտինէ սատըք պուլա-  
մամսք նէ՞ միւշկիւլ տէրտ տիր : Անպաս-  
տէ՝ սէն տէ պու հօլա աշնասըն . հէրտէմ  
պու ազասը չէքէրսին . սէօյլէ՝ վսրմը տըր  
պու տէրտէ մէնէնտ տէրտ :

( ) Զտէօրտիւն ճիւղ մուքէալէմէ :

ՍԻՆՊԵՍԻՆ ԷՄԷԷԼԷ :

Անպաստէ :

Իշէր հօլունտա կէօրունույօր . Աէրսէ  
Լսպապիտայ հիւսնիւ նաղար իլէ պաքտըք-  
ճա՝ Րօզանէ ֆէյիլէնիյօր . մարիֆիթ օնուն  
մուհապպէթինի , պունուն ֆիլլինի թահ-  
րիք իթմէտէ : Օլիրա Րօզանէ ինթիքամէ  
միւտապիմէթ իտէրսէ՝ մատտէ թէզ պիթէր .  
պէնիմ էթրաֆըմ օնուն տօսալարը պիր

օլտուքտա՝ Սէրսէ փուսուլասըն շաշորըր •  
քէ՛մ՝ սլիլիթ թախտընա տալի • • • աղնա-  
եօրում՝ իւմիտ ինսանը պաշտան չըքարըր •  
լաքին թալի իւմիւտէ միւթապըք օլուրսա՝  
տէօվլէթտէն տէօվլէթէ աշըրըր :

Նէ՛ ճէսարէթ իտի իլք տէֆա տէնիզի  
աչմաք ,

կիշլի քըյըւարը պուլուք չըքարմաք :

Լամա օլ բէյիզ օլ վաքիթ զանն օլուրտա-  
շաշկըն ,

Եօլ աչմասալըտը նէշէ հաղնէլէր քա-  
լըրտը պաթկըն :

---

## ՔԼԹԱՅԻ ՍԵՆԻ :

Թեմիսթօքէ պիւ կիւզէլ սարայ  
իշինտէ հաղնէլէր իշինէ դարկ օլ-  
մուշ՝ օղլու 'Նեօքէ ելէ իթտիկի  
Իւք միւքեալէմէ :

Թեմիսթօքէ :

Պարսը քերտուն, կէօնէ կէօն տէօնտի.  
Թեմիսթօքէ հալինտէ թէպտիլ օլտու.  
աղ էվվէլ սէր սէֆիլ պիր սըղընաճաք իէր  
արարքէն՝ տօնանմըշ տէօշէնմիշ հիւնքեար  
սալսայընա տալիլ օլտուն. պու հաղնալէր  
սանա թէսլիմ. պիր շահըն տէօվլէթի ու-  
մուրու էլինտէ, տաշա նէ. քիմ պիլիբ  
պու չարիս տաշա նիճէ տէօնէճէք. ինսան

էօմբիւ պիր խէյալ տըր՝ պիլմէմ պու ըխյա  
նէ թարղ պիթէճէք :

Նէօքէ :

Եւքիւր Պարինին քերէմինէ սէվկիւ  
լիւ փէտէր . սէմատէքի երտորղար պիլէ  
սէնին սահիհլիկինէ պաքուպ՝ միւֆէրրաս  
Եիւղ կէօստէրիյօրլար . համա օլտուն՝ քօր  
քուտան էմին օլտուք . շիմտի քօրքունուն  
էյիսի նամքեօր Միմնալըլարա թէվէճճիւհ  
իթտի . պու կիւն մէսէրրէթ կիւնէրիմիղին  
սիֆթասը տըր . սիւրէճէյին տէմէր , դա  
դանաճաղըն շանլար՝ կէօղիւմ էօնիւնէ տի  
ղիլիյօր . սէլէֆինիլտէն կէչէնէրին սինօ  
րուն աշոր՝ փատիշահլարա վէ տէօվէթլէրէ  
շուրուլթը նիղամ՝ վէրէճէքսին . Նէօքէ տէ  
մուղաֆֆէր օլմանըն սէյրինտէ հէմ սէվի  
նէճէք , հէմ փէտէրինէ պաքսարաք՝ հիւնէր  
հիւնէր իւստիւնէ քօյաճաք :

Թէթիւթէ :

Տուր պաքալըմ հէլէ . Եյլէ քէնտինի  
լիլէրի անթմա . Նէօքէ՝ պիր աղ էվվէլ չէք  
տիղին քօրքու , շիմտի իսթիմա իթտիկին  
մէսէրրէթէ մէվլուն վէ միւթապըք տէկիլ  
տիր .

տիր • աքսի կիւնէրտէ կէմիմիզ լիմանա  
 Եաքըն իբէն՝ պաշտան այաղատաք տիժի-  
 րէրտին • շիմտի միւվաֆըք հավայը կէօր-  
 տիւքտէ՝ Եէլքէնէրին հէփիսին պիրտէն  
 աշայօրսուն • մոքատտէմ քի քօրքուլարըն  
 քապահաթ օլտուղու քատար՝ շիմտի քօր-  
 քուն պփիլանէ հարոքէթ սայըլըր :

‘Եօքլէ :

Համտու սէնալէր օլսուն, շիմտի քօր-  
 քաճաք նէմի՞զ վար տըր :

Թէփիւթօքլէ :

Վէք էյի • լաքին քօրքմայաճաղըմըզ  
 մատտէ նէ՞ տիր • հազնէլէրի՞մի տէրսին •  
 Կերչի պու սահաթ պիզէ վէրտի՝ էմմա օ  
 պիր սահաթ էլիւղտէն ալըր • տօստլարըմը  
 տէրսին • մուվաֆըք պտիսթըմ տօստլարըմը  
 ճէմ իթտի իսէ, նամուվաֆըք սքսիլիք ան-  
 լէրի թարըմար իտէր :

‘Եօքլէ :

( ) Լ քահրաման Սէրսէնին իւզէրիմիզ-  
 տէ օլան հիւսնիւ նազարը՝ էմին օլմամըզ  
 Եէթիշմէզմի :

$$[d, \frac{1}{2} \eta, \frac{1}{2} \eta] = 0$$

Ի վիճեթ, Սերսէնին պիւր տաքիքէ զա-  
զէ պի՛ հէթ շէյէ Եւթիշիւր:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 84

Եւ չհըմըզ փէք միւթէպասըն քիմէնէ  
օլմասը իլէ՛ եթրաֆըն կէօզէտիլ :

(၁) နေရာမပြည့်စုံခြင်း ၊

Երբ ինչպե՞ս կ'ազատուի մեր հայրենիքը  
մեր սիրտից այդ անհոգիները, որոնք  
կ'առնեն մեր հողերը, մեր գյուղերը,  
մեր քաղաքները, մեր եկեղեցիները,  
մեր դպրոցները, մեր տները, մեր  
մեր պարտեզները, մեր բոլոր  
մեր հարստությունները, մեր  
մեր ամեն ինչը, մեր ամեն ինչը,

 $\frac{1}{5} \times \frac{1}{5} =$ 

Այսին միտաբերք շանը շօհրէթին.  
 Զէմլի քօրքուխորը տէֆ իտէր:

(d)  $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$

Քիմ քի հիւներինէ պարզա՛յ՝ սէվնիւր,  
 օւսն հիւների պիւր շէնկէլէ իւլշիւր՝ ամէլի  
 պի հուսէ քալուր :

1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000, 1005, 1010, 1015, 1020, 1025, 1030, 1035, 1040, 1045, 1050, 1055, 1060, 1065, 1070, 1075, 1080, 1085, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365, 1370, 1375, 1380, 1385, 1390, 1395, 1400, 1405, 1410, 1415, 1420, 1425, 1430, 1435, 1440, 1445, 1450, 1455, 1460, 1465, 1470, 1475, 1480, 1485, 1490, 1495, 1500, 1505, 1510, 1515, 1520, 1525, 1530, 1535, 1540, 1545, 1550, 1555, 1560, 1565, 1570, 1575, 1580, 1585, 1590, 1595, 1600, 1605, 1610, 1615, 1620, 1625, 1630, 1635, 1640, 1645, 1650, 1655, 1660, 1665, 1670, 1675, 1680, 1685, 1690, 1695, 1700, 1705, 1710, 1715, 1720, 1725, 1730, 1735, 1740, 1745, 1750, 1755, 1760, 1765, 1770, 1775, 1780, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810, 1815, 1820, 1825, 1830, 1835, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1865, 1870, 1875, 1880, 1885, 1890, 1895, 1900, 1905, 1910, 1915, 1920, 1925, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, 2105, 2110, 2115, 2120, 2125, 2130, 2135, 2140, 2145, 2150, 2155, 2160, 2165, 2170, 2175, 2180, 2185, 2190, 2195, 2200, 2205, 2210, 2215, 2220, 2225, 2230, 2235, 2240, 2245, 2250, 2255, 2260, 2265, 2270, 2275, 2280, 2285, 2290, 2295, 2300, 2305, 2310, 2315, 2320, 2325, 2330, 2335, 2340, 2345, 2350, 2355, 2360, 2365, 2370, 2375, 2380, 2385, 2390, 2395, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 35

٧٤٥٠

$$(c) \frac{1}{2} \sin \left[ \frac{1}{2} \cos \left( \frac{1}{2} x \right) \right]$$

Սարգիս Հինգեար Կէլեօբ:

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ 

Սէօհպէթինտէ խայտէթմի վար,  
Եօխսա սիւհիւրմիւ վար, աղնաշըլմուտը  
կիթտի, օլանճա ֆէրահիմ ղիհիրլէնտի,  
պիր տաքիքէ օ պիրլինէ ույմստը, նէ մէսէլ  
տիր պու, պիր բէրտէ աչըլըր՝ հիւնքեսար  
սէրսյը տէրքէն, օ պիր փէրտէտէ կէօրու  
նուր քարանլըք ղընտան, պիր կէօրիւրսիւն  
փարլաք տէնիղլի, պիր տէ կէօրիւրսիւն եէ  
շիլ օրմանը:

Ի. ԲԻՆԾԻ ՎԻՍԵՍԿԱՆԵ :

$$\text{H}_2\text{FPOH}_2, \text{H}_2\text{F}_2\text{POH}-\text{O}-\text{P}(\text{OH})_2$$

ပဲလင်း

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

(1)  $\frac{1}{2} \cdot 2 + \frac{1}{2} \cdot 2 = 2$

Ἐξ ἧς ἡ ἀποκρίσις:

ህይወት፡-

Իմ Երեսմիջոցի պուլսնս փայլէլէր մեծ-  
սուղլոր վատ իմնիյիտիմ • Համտ օլսոմն

անի պուլտում . շիմտի ահտիմին էտաոր  
իշին կէտիմ :

Թեմիսլու :

Պու քըտաւր քէրէմ ազմը տըր :

Սէրսէ :

Պէլի իրտիղիմ տէօվէթէ , իմտիղիմ  
քէրէմ իշտէն սայըմաղ :

Թեմիսլու :

ՏաՀա նէ . . .

Սէրսէ :

Պէլէկին միւթաւաւրպ Փէյլինի թէւ-  
էին իթմէք իշին՝ օնա նիսպէթէն սէնի  
պէյիւտէճէկիմ . պիլէսին քի Վամրսաքի  
Սիունդա , վէ օլ Սէանտրօ չայընտան  
սուլանան կիւզէլ շէհր սէնին տիր . Սէրսէ  
սէնին քըյմէթինի պիլտիքճէ , պունլարըն  
ճիւմլէսի ազ տըր :

Թեմիսլու :

Սուլթանըմ՝ սէնին ալիճանապըղըն  
պէնի բւթանտըրըյօր . Թեմիսթօքլէ պու  
աւաւտէք նէ՞ իշինէ ևսրատը :

Սէրսէ :

Թեմիսթօքլէնին պէնի ալիճանապ աւաւ

իմմէսի, Էօմբիւնիւ պանա թէսլիմ իմմէսի,  
վէ շանը տէվլէթիմի սորթըմաղա միշտան  
աչարաք՝ էլիֆոէն ճէլալ իթտիկի մէմլէքէթ-  
լէրի պանա իսթիրտաթ պիլլէ թէքրար  
տէվլէթիմէ իոթսալ իմմէսի աղմը տըր :

(Թ.Է.Դ.Խ.Խ.Խ.)

Աիւզէլ Էֆէնտիմ, Էմմա վէրտիլիմ  
զարար, ըիղան իթտիկիմ քան, վէրան Էթ-  
տիկիմ Լէրլէր . . . .

Սէրէ :

Պանա կէօրէ սէնին պահատուրլու-  
ղունուն քըյմէթինի պիլմէք հէր զարարը  
Էտա իտեր . զարար մութաստաներին իքտի-  
զայը իճրասընա վէրիլեր, լսփին պու խու-  
սուստա պէնիմ շէօհրէթիմէ միւվէտտի  
օլուր :

(Թ.Է.Դ.Խ.Խ.Խ.)

Եւ պիւմնալ ստէմ, Ֆէլէքմիսին  
պէն տիւնեատէ, պէօլլէ փատիշահա քուլ  
օլմաք, նէ՞ տէօվլէթ սայլմաղ ըույի ճը-  
հանտէ :

Սէրէ :

Տիյնէ պէնի, մուրատըմ պէյնիմիղտէ

օլան զայրեթի աղէվէնտիրմէք տիր . սէն  
էօմիլինիւ պանա թէսլիմ իթաին . պէն տէ  
վար քուվէթիմի սանա ինանօլմ . Վճեմ  
տակերին ուլու սերասկերի օլաճաքսն . կէլ  
օլտու մէյտանընտա հիւքմիւ հիւքիւմնթ  
նշանընը ախզ էյլէ . շիմտիլիք իթաաթսըղ  
վէ շէքապէթքեար Սըսըրն նիզամն վէր .  
սօնրա պէօյիւք իշլէրէ միւպաշըրէթ էտէ  
րիզ . լծէմիսթօքլէ պէնիմ օլտուքճա՝ շիւք  
հէսիզ պիրլիքտէ տիւննայը ֆէթհ վէ  
գապթ իտէրէզ :

Թէմիսթօլէ :

Պա տէրէճէյէտէք օուլթանըմ . . . . .

Սերսէ :

Աթթ՝ միւճէտտէտէն շէրէֆ վէ զաֆէր  
պուլմաղա հազըր օլ . իտէճէկին հարաւ  
քէթի ամլինէ սէյլէթտիլ :

Թէմիսթօլէ :

Եւ էհի ճէննէթ աղիզէր . սիզէ  
մէնէնտ օլան Սերսէյի նազարընըղտա սաք  
լայըն . իթտիկի քէրէմլերին քըյմլթին  
պիլէրէք՝ պէն մուրտ օլայըմ , թէք օ շէրէֆ  
պուլսուն , հալա սէֆէրէ միւթալիք սաղլայըն

նաղմէլերին քուլաղումա տօքանը՝ վէ ճէնը  
ալաթընըն սէտասը պէնի մէյտանա տափէթ  
խտէյօր, Սերսէնին ուղըունա թէք էօլէ պիլ-  
սէմ՝ նէ մուքատտէրտէն քօրքարըմ, նէ  
տէ չուքուր մէզարտան քալարըմ :

Իւչիւնճիւ միւքեալէմէ :

ՍԻՐՍԻ, ԲՕՂԵՆԵԻ, ՍԻՊԼԱՍԻ:

Սերսէ :

Հայ հայ հիւնքեսար թաճընը պաշըն-  
տա թաշըյան մասլահաթլարըն աղորըղըն  
տույունպ տէվլէթինին իճրասընը էթմէք  
իքտիղա էտէր: Իմտի միւսթէվճիք օլան-  
լարըն քըյմէթին պիլմէք, ճէլլատը ֆէլէ-  
կին էլինտէն պիր քիշի քուրթարմաք, պիր  
էճնապլյի սէֆիլլիքտէն խէլաս էթմէք տէվ-  
լէթ հըզմէթի տիր: Հաք պու տուր քի  
պունլարըն իճրասը քալպի ինսանա պիր  
ազիմ վէ թէֆսիր օլունմազ պիր ֆերա-  
հլէթ, վէ մէսէրրէթ թէսիր իթտիրիր:

սիւյե պիլիւրիմ քի տեւեթլիյի ֆէլէկէ  
պէյլէտիր • թեմիսթօքլէյէ մալիք օլալը՝  
պու սեվինճէ տե մալիք օլտում • լաքին  
պու հազնէյի թէհլիքէտէն էմին էթմե-  
լի • եօլու տա պու տուր • եանի՝ քերէ-  
մսի Մսպազիայա հիւնէր մէնտ ասըլզատե  
վէ շիրին հասնէտար օլմաղլէ՝ անա սէն պե-  
նիմ հանըմըմ սըն տեմէլի • զիրա թեմիս-  
թօքլէ թօրուն սահիպի օլուպ՝ թախտըմա  
իհթիմամը հըղմէթ իտէր • քալտը քի իփ-  
տիտա Մսպազիանըն ֆիքրինի տույմաղը •  
թաւհիհ իչին Ապասալէյի կէօնտէրտիմ՝  
կէճիքտի • իշտէ կէլկյօր . . . վայ Ռօզանէ  
տիր՝ սափուշմալը :

Րօզանէ :

Վէրէյէ սուլթանըմ • նիչին էվէթլիյ-  
օրսուն • եօխսա պէնտէն քաչմաքմը մու-  
լուտըն :

Ահրէ :

Խոսյիր • իբտիզալը պիր մատտէ պէնի  
ախէր եերէ չաղըրըյօր :

Րօզանէ :

Աիւղէլ ա • վաթթ իլէ թէլաշը վաթ-

Թինտէ տախի Բօղանէ իլէ կէօրիւ շմէկէ  
վաքթին օլուրտու :

Ահրէ :

Ը իմտիքի քընա պաշկա քընալա պէն,  
զէմէղ :

Բօղանէ :

Ի վիլէթ . պէնտէ պիլերիմ , թէմիս-  
թօքլէ էշկէսալընըղը արթըրտը . հաք տըյ  
նէ՞ մանի . պիլ աղիմ միսաֆիլի Ահրսէյի  
քէնտինէ պէնտ իթսին . ֆիքրին տալկալա-  
նըյօյ . նէ հաճէթ փէտէրինին շէօհրէթի  
իհթիհարը էյ . . . . .

Ահրէ :

Հանըմ հօշճա քալ :

Բօղանէ :

Իհ զաղըմ տիյնէ :

Ահրէ :

(Ալէօնլիւնիւ էյլէնտիրէյիմ :) Պանա  
պաք Բօղանէ . պէն սանա ֆիքրիմի պէյան  
իտէճէյիմ . շիմտի վաքթի տիր . իմտի պիլ  
քի . . . .

Ահապարհ :

Սուլթանըմ՝ Բոււմ էլ Էհսի տէֆա ըի-  
քեապ տիէյօր :

Սէրահ :

Նէ՞ տէմէք , տահա ասլտէթ ի՞մա-  
տիմի :

Ահապարհ :

Խոյըր , լծէմիսթօքլէնին պունտա  
օլտուղուն անկլամը , վէ անը էլէ կէթիրմէք  
իչին հաղնէլէր հազըրլամը :

Սէրահ :

Շու քեաֆիր սապըրմը թէճրիւպէ  
խտէյօր , տիյնէմէմ , տուր Ապաստէ ,  
կէլսին քարշըմա , ախէր լմարզ օնու պէն  
թէրպիյէ իտէյիմ :

( Ահապարհ կէրէր : )

Բօլանէ :

Եւ սուլթանըմ՝ վաթթ իքէն ֆիքրինի  
պիլտիր :

Սէրահ :

Շիմտի վաթթի տէկիլ :

Բօլանէ :

Եւնատըրըմ տէտին՝ պու քուչումաք նէ :

Սէրսէ :

Սանա ճէվապ վերմէտիկիմ , հէր շէնի տէմէք տէկիլմի . սուքուլթ հօշ պիր սէօհ-պէթ տիր , վէ վաքթընտա սուա տուրմաք պէօյիւք պիր մարիֆէթ տիր :

---

Տէօրտիւնճիւ միւքէալէմէ :

ԲՕՂԱՆԻ, ԼԱՊԸՕՂԱՆ :

Բօղանէ :

Սու իղանն էթմէք քայրը նաֆիլէ տիր , Լապաղիա տալայը քաղանտը , սոմա Սէրսէ պուռուն նէսինտէն հօշրանտը :

Լապաղիա :

Սօն սօնուանտա Բօղանէ հանրմ շիւպ , հէլէրին տէֆ օլտու :

Բօղանէ :

Պու սէօհպէթտէ պիր տույում վար , պիլմէմ նասըլ սէօքմէլի :

( Լապաղիայա դաբարա : )

Լսողապէս :

Նէ՞ տիւշխանիւրսիւն . եիւզիւմէ պա-  
քըսլ՝ էփսէմ տուրուրսուն :

Բօզանէ :

Վաշխարըն սիւզէրիմ՝ , եիւզիւնէ պա-  
քարում . Արսէնին զիհնի տէօնէր տէյի  
քօրքարում , պիր ճան էվզատէ քալմըշ  
սյըփլանմազա կերէք , եիւրէք եսփըշմըշ-  
քին սյըրաա կերէք :

---

Պէշինճի միւքէսլէմէ :

ԸՄՊԸՕԻԸ , ԼԻՄԻՍԸԻՐՕ :

Լսողապէս :

Լսքի եիւզ՝ տօքունսպը սէօհպէթ՝  
քըսկանճըք սլէմէթի տիր . պէլքի Լիսի-  
մաքօ տա Փիքրիմէ տիւշսէ՝ պէնտէ պու  
ճօլու թուլթարում :

Լիսիմաքօ :

(Պիր տաքիքէ Լսպաղիայը կէօրմէք

«Ճէպ քապի լի . ալաւանայրմ սաքըն՝ իշտէ  
օ տուր :

Լսպապէն :

(Լիսիմաքօ սաղ օլտուղղւմու պիլմէլի .  
իշիմիղ բազարա չըքտը . քապիլ տիր քի  
օ պէնի ունուծտու . ետ պէն նի չին ու  
նուծմայօրում օնու . նիչէյէտէք ճան թէն  
տէ ճէֆա իչինտէ քալմալը . . . .)

Լիսիմաքօ :

Սուլթանըմ պիր չիլտ սէօհպէթ :

Լսպապէն :

Քիմ տիր պսնա սուլթանըմ տէյէն :

Լիսիմաքօ :

Սատրք Լիսիմաքօն տուր , մուքատ  
տէր պէնի Լճէմէ պըրաքտը սէնի կէօրէյիմ  
տէյի :

Լսպապէն :

Պէն օ Լսպաղիա տէկիլիմ , ալատը  
ղն Լսպաղիա էօլտիլ :

Լիսիմաքօ :

Պէլի տիւնեա ալէմ էօյլէ պէլլէտի .  
լաքին հիլաֆ չըքտը . ֆէլէք սէնի նիճէ սաք  
լատը հապէրիմ վար :

Երազման :

Եսպաղիս սէնին իչին եաշամանօր ,  
պունտան տա խապերին օլսուն :

Ի խնամօ :

Ի թմէ . եիւրէյիմէ օք սափլայօրսուն :

Երազման :

Պէլի . սէնին կիպի սատրք տօսմա ,  
միւհապպէթլի եափուքլույս՝ իբրում քայ-  
տընտա օլնալը . ութանմանղ կիտի փէտէ-  
րիմէ տիւշմէն օլտուքտան սօնղրա քարշումս  
կէլ տէ՝ պանա պէօյէ հերաքէթ վէ հա-  
լտվէթ կէօստէր :

Ի խնամօ :

Պէն տիւշմէն հաշա . իրի քըլըճարա-  
սընտա քալտըղըմը կէօրմէ զմիսին . մէվա-  
տէն ֆարիղ Եթինայա միւթիւ գլմալը .  
շէհրի իլէ աշքըն տէրտինի տէ չէքմէլի :

Երազման :

Իքիսինտէն տէ վանղ կէչ :

Ի խնամօ :

Պիրի պրոսքըլմաղ . օ պիրինտէն տէ  
վաղ կէչիլմէղ : Խըղմէթիմի էտա իթմէք  
պանա շան վէ ֆարղ տըր :

Ապապէս :

Այն իշխնէ . ֆէլէկէ պին շիֆուր՝  
պիր իշ կէօրէմէտին հա :

Ի խիմաթ :

Ախճիւմէ կէլիւր Ապապէս՝ էօյլէ տէմէ .  
զիրա չօք իշ կէօրտիւմ : Աթինա փութ-  
լարը իղին վերսէլէր տէ , սէնին իլէ պէն տէ  
պիր վախ (ձէմիսթօքլէ՝ տէյէ պիլլէմ :

Ապապէս :

Թէփէմտէն տըրնաղըմատաք տիթըյ-  
օրում՝ նէ՞ իշ կէօրտին պաքայլմ :

Ի խիմաթ :

Աերսէ (ձէմիսթօքլէյի Աթինայա թէս-  
լիմ իտէյօր :

Ապապէս :

Հայըֆ պանս՝ նէ՞ տէյօրսուն :

Ի խիմաթ :

Աէօնտէրմէկէ սէօղ վերտի . սէօղին  
տէ եէմին իլէ թաքվիլէթ վերտի :

Ապապէս :

Հէյ վախ . (Աերսէ սէօղ ալամատը  
պէնտէն՝ էօճ ալըյօր .) Ահ Վիսիմաք .  
փէտերի սէն քուրթարա պիլիքսին :

Ի խնամքս :

Նէ՞ ևօլ թուծմալը . Սերսէ՛ սրանս  
պարըյօր . սսկէր ճօմաաթ պիրիքիյօր , ալէ՛  
մին էօնիւնտէ (Ս)էմիսթօքլէյի թէսլիմ է  
տէճէք . պսք էլիմտէն նէ՞ կէլէ պիլիր :

Լապտպէտ :

Հէր շէյ կէլէ պիլիր . քաշմաքտամը  
օլմաղ՝ միւրստըն վար իսէ :

Ի խնամքս :

Պու նէ՞ զօւ թէքլիֆ :

Լապտպէտ :

Սէլլիւլիւմտէն մուհապպէթ նըշանը  
տիլէյօրում , ևօք տէյէ պիլլիւմիսին :

Ի խնամքս :

Իշ մուքաստտէրտէ . ֆէլէկին էմրի .  
սանա մուհապպէթ վերմէղտէն էվէլ շէհրի  
իտիմ :

Լապտպէտ :

Պիր սալէհի էօլիւմտէն էղստ էթմէք՝  
պու սջօրճտան սէնի էղստ իթմէլլմի :

Ի խնամքս :

Պէն զարարընը իսթէմէմ . իըղմէթիմի  
էտա իտէրիմ :

Լսողապետ :

Պէջլէմի . սէն քէնտի հըզմէթինի .  
պէնտէ պէնիմ հըզմէթինի էտա իթմէկէ  
կիտէյօրում . վար սաղլըք իլէ :

Ի խիմարօ :

Տուր պաքայըմ՝ նէրէյէ :

Լսողապետ :

Սէրսէնին գուճաղընա :

Ի խիմարօ :

Նէ տէմք իսթէրսին :

Լսողապետ :

( ) պէնի տիլէյօր . փէտէրի գուր-  
թարմաք իչին հաք էէտիմտէ տիր . պէնտէ  
տանա սէօզ վէրմէլտէն էվլէլ թէմսթօքլէ  
քըղըյըտըմ :

Ի խիմարօ :

Վէնտինէ կէլ . սատըքանէլէք նէրէտէ  
քալըր . ալէմէ ֆէնա իպրէթ պըրաքըրսըն :

Լսողապետ :

Պու սուրէթի պէն սէնտէն էյրէն-  
տիմ . պէնտէ հըզմէթինի էտա իտէյօրում :

Ի խիմարօ :

Պուսուսլա պիթէրմի :

Մատուցեալ :

Պիժեր պիժմէղ . կիտի նաւթնօր ,  
տիյնէ տէ ութման . Սէրսէ ինժասղընտան  
փէտէրի սանա թէպիւմ իտէճէք , պիր աղ  
էվէլ պանաւ էլ չի կէօնտէրտի . պէնի թաշ-  
տընա տալէթ իթտի . Մապաղիա տա սանա  
վատ օլտուղունտան՝ քէնտի տէվլէթին կէրի  
թէպտի :

Ի խնամքո :

Կէ՞ սէօյլէրսին սատըք ճան :

Մատուցեալ :

Տուր՝ տաշա սէօղիւմ վար , տիյնէ  
քաթաւոր կիտի . սէնին եիւղիւնէ պաքմա-  
մաղա պինլէրճէ հտքքըմ վար , էլիմտէ տէ-  
կիլ՝ նէ՞ եաբայըմ , պիւթիւն պիւթիւնէ  
իւղիւլմէք քէսիլմէք իւրէյլմի տէ իսրաճ  
իտէյօր , ալս ինսաֆսըղ՝ սէօյլէմէք տալի  
իսթէմէմ . էմմա կէօղ եաշլարըմ պէնի  
մէճպուր իտէյօր :

Ի խնամքո :

Ի՛՛թմէ , աղլէմէ . պէնտէն պիլ . ( աշ  
նէ՞ սէօյլէյօրում ) հօշճա քալ :

Աստուծոյ :

Ներքէն :

Ի խնայո :

Տայանը մնայածսք թէ հլիքէ տէն քաշ-  
մայը :

Աստուծոյ :

Լիւրէյին տէ թէրահիմ վար ըսա . . . .

Ի խնայո :

Հօշմա քալ , ազ տահա էյլէնմէք պնի  
խաթա տըր . պիր կիւղէլ նիւնազ պահա-  
տուրլուղու քայպ խտէր : Պիր կէօզ եաշը  
ձէրինէ քօր թաշը . քաշմսք էֆլալ տըր  
պէնիմ սուլթանըմ . էյլէնմէք եանընտու  
մէմուռն օլարաք , պէնի սիւ Լթինայը տա  
ուռնուտուրում եէրէ պսքարաք :

(Կէտէր :

---

## ԱՍՊԵՐՈՒՆ ԵՄԵՆԷՂ :

Շ իմտի նէ եալիմալը . փեւերի էլտէն  
ալմաղա՝ Սէրսէյէ կէօնիւլ վէ սէօղմի վէր-  
միլի . նէ շէթին հըղմիթ . նէ եօլսուղ

քանունն . պիր թերահիմ իշին եհսիր օլ-  
մալը . պաղընը սեօքմէք , զօրպիտէ պաղ-  
լանմաք էօմիւրմիւ սայլըլըր , էօմիւր տէնէ-  
ճէք օլսա :

## Եւտինճի միւքեւղէմէ :

Լէրափը երպոսը ալըս դէօյոս , Գեւէյէնդ դեր  
չափըրոս , փապիշտէ լաիւրը մեվճոս օլմալըն  
էլերափընա . ճէնի ալմէլը դերէտը արը . մէ  
չափըրըն խալչըրընա ալըս դիր մեյրանա  
Լճէն մսկերի լապոսը լապոսը լանչին օլո-  
նոյօր :

ՍԻՐՍԻ , ՍԻՊԵՍԻ , ԻՉ ԵՂԵԼ-  
ԲԸ , ԶԵՊԻԹԵՆ , Ք ՇՕՍՄԵԼԹ ,  
« օնր » ԹԻՍԻՍԹՕԲԻԼԻ , արարըս  
ԼԻՍԻՍԵԲՕ ԲՈՒՍԻԼԵ Է՛ :

Սերէ :

Սէպաստէ՝ Լսպաղիանըն տիւյիւնէ

միւսէք օլմայաճաղընա իհիթամալ վիրուպ՝  
շիւպհէ էտէյիմմի :

Անպատի :

Իշլէ կենճ էլպէթտէ իլք թէքլիֆէ  
պիր սզ սղոր տասլանըր . պէլքի փէտէ  
րինին իշնինէ պաքսյօր :

Աերի :

( ) Լսուն . . . .

Անպատի :

Անլթանըմ՝ Լթինա պահատաւրու ,  
վէ էլլիսի կէլիյօր :

Աերի :

Տէվէթ ասասընը պանա կէթրինիզ :

( Թէթիսթիւն Վէ Ի ինխաթօ

Լաթիպա Էտալաշարալարըն

պա , Ի ինխաթօ Էտֆ Եօյ

լէր Թէթիսթիւնլէյի : )

Ի ինխաթօ :

Պէլէք պէնի պիր կիւճ մասլահաթա  
մէմուր իտէյօր Թէմիսթօքլէ տօստում ,  
Եիւզիւնէ պաքմաղա նիճէ ճէսարէթ  
իտէյիմ :

$$f(z) = \frac{1}{\pi} \int_{\Gamma} f(\zeta) d\zeta = \frac{1}{\pi} \int_{\Gamma} f(\zeta) d\zeta =$$

Նէ տէմէք իսթէրսին . հիճապ նէ՝  
տիր , պէն տօստ իլէ հէմշիրէյի էքսան թու-  
թարըմ , տօղտուղուանուղ մէմէքէթ՝ փութ-  
լարըն պիրի տիր . օնաւ հէր տիւրլիւ դուր-  
պան վաճիպ տիր . եէրինտէ պէն օլսամ՝  
պէն տէ էօյլէ իտէրիմ :

ሀይማኖት ፡

Թէմիսթօքէ պէրի կէլ, ալէ վէ ուլոս  
ասկէրի էօյիւնտէ սաֆ պէսթէ տիպիլտիյին  
կէօրույօրսուն. ֆաքաթ ասկէրէ ույկուն  
սէրասկէր եօք, օ տա սէն օլաճաքսըն.  
ալ պու ասա իլէ սէնի պաշ քուլավուզ, վէ  
սէրասկէր լմային իթտիմ, պէնիմ իամիմէ  
եաք, եըք, տէօիւշ, վէ ֆէթ էթ. Աեր-  
սէնին շանը, վէ Մճէմին իքպալը սունա  
թէսլիմ տիր:

၂၀၁၆-၁၇-၁၈

Ինսյեթիւն Դէհին շահ, իշ պու իւճէ  
հըզմէթին զահմէթ վէ մէշաքը մէթախպինի  
պօյնումա ալտըմ: վէ սաւորք օլմաղու տա  
անտ վէ շարթ իտէրիմ: Ալլահ սէլամէթ  
վէրէ. սէնին տէվէթինլէ իքպայրն ուլէ:

նիմէն օլա. էյէր պիր ֆէնա երլտըզ աք-  
սինէ, վէ իսպար կէօստէրիրսէ՝ լժէմիս-  
թօքլէ գապահաթ սահլալի օլմուշ օլա. նէ՞  
մանի՛ ասկերին իւստ վէ մէրտ օլտուն տա,  
լժէմիսթօքլէ մուրտ օլտուն. ֆաքաթ ճէ-  
նագէսի տէֆնէ վէ սէլվի տալլարը իլէ  
փուշիտէ օլարաք մուզաֆֆէր ասկերին  
էօյիւնէ տիւշիւալ՝ ալայ իլէ փայիթախ-  
տընա կէլսին:

### Ի խիֆաթ:

Սուլթանըմ՝ պանա Սէպաստէ թարզ  
ախէր սէօզ վէրտի. լժէմիսթօքլէյի պէօյ-  
լէ մի Լ.թինայա վերլյօրսուն:

### Սէրէ:

Պէլի լժէմիսթօքլէյի Լ.թինայա վեր-  
մէք իչին աղղըմտան եէմին պիլէ չոքմըշ  
տըր. պաք սէօզիւմտէ միւքրտ միյիմ պի  
մէնէնտ Սէրասկերիմ շու Սուլմ ֆէյլինի  
թահքիք իսէճէյիմ. Սըսըր մասլահաթընը  
սայրըսը տա կէօրէ պիլիւր. կիթ լժէմիս-  
թօքլէ՝ պէնիմ էօրֆիւ զապէպիմի պէրապէր  
Ռուսա կէօթիւր. պաս, վուր, ելք, վէ-  
քան էթ. Սպարթա՝ լժէպէ՝ Վօրինթօ:

Երկօ՝ վէ քիպիր Երինա այաղը զինճիրտէ  
լալէ պոյնունտա էյրէնսին վէ հաստին  
պիլսին :

ԹԻԷԴԻԼԵՕԻԷ :

(Իշտէ պունտա շաշըրտըմ :

Ի Էսիմաթ :

Պունու իշիթմէկէմի չաղըրտըն . . . . .

Սէրու :

Եսլլաչ , տէվլէթինէ միւթտէճի օլ .  
հասկեր վեր՝ ԹԷմիսթօքլէ ըթլաք օլուպ  
ալայ իլէ վարըյօր :

---

Սէքիզինճի միւքեալէմէ :

ՍԷՐՍԷ , ԹԻՆՍԻՍԹԻՐԱԼԷ , ՍԷ-  
ՊԵՍՏԷ :

ԹԻԷԴԻԼԵՕԻԷ :

Պէն ասը քապիւլմի :

Սէրու :

Սէրասկեր փաշա՝ նէ տիւշիւնիւրսիւն :

ԹԻԷ-

$$(c) \frac{1}{2} R_2 = \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} =$$

Եւ տեղեկութիւն . հմրենի կերի ալ .  
քայրը ֆէթ խտեճէք եկր քալմատը :

ሠራተኛ :

Ուսմին համարին պիտի տրամեցնէ՝ հէր  
տիւնն աւելի քան տէր քաղսրն :

၂၀၁၆-၂၀၁၇ ခုနှစ်

Երկրի մասին:

ዘኑታ፡

Սատուէ քէսիլտի . գարշը կէլէն պէնի  
գըղտըրըր :

(၁) နှစ် - ၁၀၀၀ နှစ်

Եւ յընդ իսկ սապարը սէրասկէր պոռւ :

ህይወት፡

‘*Uzi*’ :

(၁) နှစ်စဉ် ဝန်ထမ်းများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် အခြားအချက်အလက်များကို စာရင်းတင်ပြရန် အမိန့်ချမှတ်ပါသည်။

Պէնտէ սերասկէրլիք փայեսինի ալէ-  
մին էջիւնտէ Սէրսէյէ պըրսպըրըմ :

(Լապտիս արևմտյանը ։)

ሀገራችን፡

ሆኖ ቅጽጽ ነፍሱ

(၁) ဦးစီးဌာနများ ၊

Խաճեցաինք .քի տօղտուղում՝ մէմէքէ-

Թին պինալէլին ելքըստ խորապ խոնջում .  
հաշտ պու պէլայը իւղէրիմէ ալամամ :

Սեպտտէ :

Նէ՞ հալթ իտեր պու :

Սեբէ :

Անին մէկսքէթին պէնիմ պու Մսի-  
թանամ տըր . Աթինա սէնին լմէլէֆ օլ-  
մանը մամլուպ խոնջօր . պու սէնի մերտ  
կիտի լուլմայր :

Իւէֆֆօլէ :

Քիմ լուլմարա լուլմսուն . պէն  
Աթինատա տօղտում . կէօպէյիմ քէսիլէն  
էէրէ սիանէթ իթմլք Թանրըտան վէրկի  
պիր լմէմպիհ տիր . ճանաւարլար տախի վա-  
լմանլարընըն քըյմէթին պիլիրլէր :

Սեբէ :

(Քուտուրույօրում պէ .) էօյլէ իսէ  
հիւրէյին Աթինատա տըր . նէսինի՞ սէ-  
վէրսին :

Իւէֆֆօլէ :

Հէր շէյինի . աթա ու տէտէլէրիմին  
մէղար լօպրաղընը , փուլմարընը , լիաու-  
նընը , զանցասընը , ուղրունա տէօքտիւյիւմ

ձերի, դազանտըղըմ շանը, աղաճլարընը,  
հափասընը, քալէ պէտէնլէրինի, տահա նէ  
սէօյլէյիմ թաշընը, թօսլրաղընը, վէս-  
սէլամ :

Սէրսէ :

Աիտի. քեաֆիր՝ պէնիմ հուղուրօւմտա  
պէնի քըղտըրուճաք սէօհպէթ իթմէք հաթ-  
տի՞ն մի :

Իմէֆալթօյլէ :

Իմմա պէն . . . . .

Սէրսէ :

Սէն պանա իթասթ իթմէյէսին՝ պու  
զըտար քերէմլէրիմի . . . . .

Իմէֆալթօյլէ :

Վերէմլէրին ֆէքրիմուէ եիւրէյիմուէ  
եազըլը տըր, պօղուլաճաղը Լօք. Սէրսէ՝  
սայրը տիւշմէնին վարըսա, օնու կէօսթէր  
պանա. իշտէ դանըմ էօմրում ֆէտա օլ-  
սուն. լաքին Մթինա քէտէրինէ պէնի սը-  
քըշտըրմաք նաֆիլէ տիր, պէն Մթինա ուղ-  
րունա էօլիւրում :

Սէրսէ :

Լէթիշիր, տիւշիւն տէ՝ գսպէր վէր .

Սէքսէյէ տօսթլուք՝ Մթինայը սէվմէք օլաւ  
ւնաղ . իբիտէն պիրինի սէչմէլիսին :

ԹԻԷԴԻՄԻՆԷ :

Պէլլի տուրույօր , նէսինի՞ սէչմէլի :

Սէրսէ :

Վէնտինէ կէլ , պու տաքիքէ տաւլան  
պիթէր հա :

ԹԻԷԴԻՄԻՆԷ :

Պէն տէ պիլիյօրում :

Սէրսէ :

Սէնի քաթլ իտէ պիլէնի՞ պիլլիւմիսին՝  
հէ մէրթէպէ թահրիս էյլէտիլինի :

ԹԻԷԴԻՄԻՆԷ :

Պէնի ասը , վէ միւնքիր իտէմէզ հա :

Սէրսէ :

Հալէ էօմրիւն պէնիմ էլիմտէ տիր :

ԹԻԷԴԻՄԻՆԷ :

Սատըքը շանըմ՝ տէկիլ հա :

Սէրսէ :

Ուում սէնին պաշ տիւշմէնին տիր :

ԹԻԷԴԻՄԻՆԷ :

Պէն օնու սէվէրիմ :

Սէրսէ :

(Վասն կիտեյիմ) Սէպտտոն՝ քալ-  
տըր շու եստամաղը , պաքալըմ պու թաշ  
եիւրէք խմիւշաւմը :

Ինչպէս յիշել :

Վաստահամըմ եօք , պէնտէ քօրքու  
նէ կէզեր . թօմրութատ պիլէ կիւլէր եիւզ  
սաքլարլըմ . քապահամ փաքաթ պէնի քօր-  
քուտուր , նէհաք օլան դաղէպ ստէմի տէվ-  
լէթէ երտիրիր , դաստահամ տէյիւք պէնի  
եօլտիւրսէն՝ մէկեր սաստաքաթ տէտիքլէրի  
խամս սայլլա , պէզլէտէ խամս իչին  
եօլմէմէք , պահատուրլուք նէ օլտուղուն  
պիլմէմէք :

---

Տօքուղունճու միւքեալէմէ :

ՍԻՐՍԻ , ԲՕՂԵՆԻ , սօհրա ԸՍ-  
ՊԸՕԻԷ :

Բօլանէ :

Սէրսէ՝ պէն ինանամայօրում :

Ահա՛ն :

Եւ Տահմաթ, քիմ ինանըրտը, պէ-  
նիմ սարայըմաւ, սլէմին էջունտէ թէ-  
միսթօքէ պէնի քարշըլասըն . Եւ թինայը  
սէվէրիմ տէսին, վէ պունճա քերէմէրիմի  
թէփսին տէօքսիւն :

Բօղանէ :

(Ումուտ կէօրիւնույօր) Բիմ պիլիւ  
պէլրի քըղը փէտէրինի խմայէ կէթիւրի :

Ահա՛ն :

Անյլէմ, գըղը մէլօն, պապասը քեա-  
շիր, Ուումու սէվմէմէք պանա վէրկի տիւ .  
Սպլա՛հ իքիսինին տէ հաթտին պիլտիւրէ-  
ճէլիմ :

Բօղանէ :

(Եւ միւթտէ տիր պու, ) Սուլթանըմ  
տիւննիս իւղէրինտէ Բօղանէնին պիր էշինի  
սէն չօք ալարսըն :

Ահա՛ն :

Եւ մալի պիլտիմ, էթտիկիմէ թէօպէ .  
ուլթանըյօրում :

Բօլանի :

Հսկեա քօլքում վար . օ միւղէվլը  
Բսպաղիա դարչընա կէլիւմի . . . . ոճէպ :

Սերահ :

Նէ միւնքիւն . հաշա՝ կէլէմէլ :

Բսպաղիա :

Սուլթանըմ՝ քերէմ ինայէթ էլէ :

Բօլանի :

Բտէրսիլ . Սերսէ՝ կէօրտիւնմիւ ,  
տիյնէմէ :

Սերահ :

Պարալըմ նէ՞ սեզլէր :

Բսպաղիա :

Հիւնքիսպըմ . պանա մերհամէթ էլէ .  
Ռէմիսթօքլէյի սէնին տերունիսին թերտ-  
հիմինէ , վէ պէնիմ կէօղ Եաշարըմս  
պաղըշա :

Սերահ :

(Նէ կիւզէլ , նէ թաթը նիաղ :)

Բօլանի :

(Բ՛Լ սանա պիր թէհլիքէ տահա :)

Ահաբե:

Վեյաղ իմմք նէ, պէնի բեղիլ իմ-  
մք նէ:

Աստուծո:

Հաշա, իմտիկիմ ումանմա պէլա-  
սըլտը, փէտէրինի պաղըշլա, Աստուծո  
սէնին տիր:

Բոլանէ:

(Վ. ուտուրույօրում:)

Ահաբե:

Վիճէ թաամիւլ իմմէլի, օ պէնիմ  
տիւշմէնիմի սէվօն:

Աստուծո:

Խոյըր, նիաղում պու տուր քի, նեվ-  
փնի պիր տաքիքէ հըֆիլ իտէսին, պէլքի  
փէտէրի ըթաամ իմտիրիւլիմ, ևօք տէր-  
միսին: Պիլիւրիմ պահատըղ տօղտում,  
Ահաբէնին հուղուրսնտան քիմսէ պիպահտ  
մաղղուն չսքմաղ, պէ նմի իլր օլաճա-  
ղում, միւնքին տէկիլ, պու քէսէինիւք սէն-  
տէ ճէպրի զուհուրամ սայըլըր, հիւղտէն  
էօրֆ կէօստէրիյօրսուն, լաքին իւրէյինտէ  
թէրահիմ տէրքեսար տըր: Ահ սու լմանում,

ահ տէ՛վէթլիմ, քերէմինէ ըսյ վերուպ՝  
ազամեթինի կէօսթէր, եօխստ՝ փէտէր իլէ  
ոյէնի էօլմիւշ կէօրիւրսիւն:

(Երազնա սարլըր:)

Սէրսէ:

Երազ՝ քաւթ. (Նէ պիւյիւ տիր  
պու:)

Բօզաննէ:

(Հիմտի օրթատա քալտըմ:

Սէրսէ:

Ելէյինտի՝ փէտէր թէօպէյէ կէլսին,  
հալա երտըրըմ էլիմտէ տիր պիլսին տէ՝  
քերէմէրիւին քըյմէթին թանըսըն. մանի  
տէկիլ՝ կէչիշէ պարմամ. էմմա քէնտինէ  
կէլմէզսէ, էօրքէմ իւրչմա թէպտիլ օլաճաք  
տըր հա, սնու տա պիլսին:

( Ենունձու միւքեալէմէ :

ԲՕՕԼՆԻ, ԸՍՊԸՕԵ :

Բօզանէ :

Պէն արթըք էօլտիւմ՝ վէսսէլամ :

Ըսողալէտ :

Բօզանէ հանըմ, աֆ խտէրսէն՝ պիր  
պօրճ պէնի մէճպուր էթտի :

Բօզանէ :

Կէօզումէ կէօզլւքմէ, կիտի եսուրամաղ,  
տասվայր քսողանտըն՝ կէօրույօրում, վար  
իշինէ. տահա միւրատըն նէ՞, չէքտիկիմ  
կէօնուլ էզատըր եէթիշիր :

Ըսողալէտ :

Իջօրքէնէ տայանըրում, եիւզիւնէ պա-  
քսորսամ աճըրում, ալէմտէ եիւրէյիմէ պաք-  
տան տէ՝ հալի նէ հալ տըր կէօրսէն, նէ  
մաշալա եանըյօր սինէմտէ՝ պիր քիշի պարէ  
կէօրսէ ալէմտէ :

( ) նախընտրեալն է :

ԲՕՂԱՆԻ, ՍԷՊԼԱՍԻ :

Սէպտաբէ :

( Բօղանէ թէլաշաւէ , ֆրոսանտ էլտէ  
տիր : )

Բօլանէ :

Ե՛՛՛՛ Սէպտաբէ՛ Սէրսէտէն ինթիքամ  
ալմաք քսապիլմի :

Սէպտաբէ :

Հայ հայ . պէնիմ հէօքմիւմտէ օլան-  
լարը՝ սէնին տօստլարընը՝ թօփ իտէրսէք ,  
իշ պիթէր . թախտատաք մէյտանըմըլ վար :

Բօլանէ :

Հէօքմիւնտէ օլանլար քիմ :

Սէպտաբէ :

Մըսըր ապքերի հալէա տար տէկիլմի ,  
պէնիմ աղզըմա պաքար . ( ) ըօնդէ սերաս-  
կէր պէնիմէ պաղլը . շիւպհէն վարըսա՝  
սիլ շու մէքտուպու :

( Սէպտաբէ ելնէ վերէն : )

Րօպանէ :

Արթ , պէնիմ տալրէմտէ էյլէն , վէ  
կէօղէթ պէնի . պուրասը պու սէօհպէթին  
հէրի տէկիլ :

Սէպուսպէ :

( Աճապ պիր էյի ումուտ օլուրմու . ) ...

Րօպանէ :

Արթ , էյլէյին ունութմամ :

Սէպուսպէ :

( Հէլէ պիր խուլուս շաքտըմ հա : )

ԲՕՂՄՆԻ ԷՄԵՆԷ :

Րօպանէ , պիր սէվկիւլինիւ աթէշէ  
նաքմաղա էլին վարըրմը : Ա՛հ քըյմէթ  
պիլմէղ նամքիօր՝ վարընտը աղապընը չէք :  
Ա՛հ քըլըճ ախպինտէ կէօրսէմ , թաշտան  
Էիւրէք իլէ սէյիրճի օլսամ . ա՛հ նէ սէօլէյ-  
օրում , Էիւրէքլէնէյիմ տէլքէն՝ քէնտիմի  
քայոյ խտիր՝ տիթրէյօրում : Արթ նամքեօ-  
րուն զլանընա՝ Էիւրէյիմտէ պիր տլէվ վապ  
տըր . էմմա աշք վէ խըրս աթէշինին սապ-

կապընտան հէլաք օլույօրում . իսթէր սա-  
տըք օլմայան ղաղէպէ կէլսին , վաքտին  
տիւշիւրտիւմ տէրքէն , դօլում քալքմազ  
վուրմաղաւ պիրտէն :

Առնի ճիւղէնին տիւրը :

## ՔԻԹԱՅԻ ՍԱԼԻՍ:

Պերինճի միւքեսպէմէ :

ԽՎՆԱՐԻՍԹՈՒՐԱՆ, ՍԼՊԱՆՍԻՆ:

ԹԵՖԵՐՈՒՆ:

Ե՛հ Աթինա՝ տիւնեայա միւֆիտ վէ հօշ  
իքէն, պանամը զաղէպ վէ մուղուր օլաճաք  
սըն, աննըմըն թէրինի, վար էօմրիւմիւ պու  
անէտէք՝ հաք պուտուր թի ուղըունա քօ  
տումսու. սէնին միւքսիլ վարթընտա խըշ  
մընա ուղըատըմ. մէրհամէթլի պիր Շահըն  
քալպինի եւրըպ՝ վերան էյլէտիմ. արսլան  
իքէն՝ դուղույա տէօնմիւշտիւ, վէ դապաւ  
հաթլարըմը աֆ իտիւր՝ պէնի տէվլէթէ  
նայիլ էթտի: Ե՛հ Աթինա՝ աֆ էյլէ, իզլեն

վեր' սենտէն շիքեայեթ խտէյլմ . նէ՞ սէօյ-  
լէյօրում . հաշա թէօպէլէր օլսուն . կինէ  
սէն պէնիմ աթամ սըն՝ պիլիրիմ . էմմա  
պու հաքիքէթին մալի պանա քաշա օլա-  
ճաղըն տախի պիլիրիմ :

Ահպասիւ :

Աերսէնին էմրի իլէ կէլտիմ . նէյ՞  
դարէր վերտիկինի պիր ան էվվէլ պիլտիր :  
Աերսէ սէնին իսթիղֆարինի կէօրմէք ար-  
ղուսունտա տըր . սէնտէն պու կէօնէ ինաս  
մէմուլ իթմէյօր :

Թիէթիւթի :

Հաշա հալէա էօյլէ պէլլէսին . լաքին  
սէմաստէ օլսուն աղիղլէր՝ տէրունիմ նէ սու-  
րէթտէ օլտուղինէ շահատ տիրլէր . ախ  
սլէմտէ Հինքիարըմա տա գալպիմ պէյան  
օլսայ ըտը՝ տահա նէ՞ իսթէրտիմ . տիւշ  
էօնիւմէ տօստում , հայտէ Աերսէյէ կի-  
տէլիմ . . . .

Ահպասիւ :

Իղին եօք . եա կէլիպ՝ միհրապ էօնիւն-  
տէ Աթինայա տիւշմէն օլտուղունա իէմին

խտէրսին, եւս Սէրսէյի կէօրմէտէն իւմիտին  
քաթ խտէրսին:

ԹԻԷԴԻՆՆԵՐԷ:

( ) Լ ինայէթլի քերէմքեսարըն իւզին  
կէօրմէկէ աճէպ քայրը եօլ պուլունմազմը:

ՍԷՍԿԱՍԻԷ:

Խայրը. Թէքլիֆ օլան Էէմինի էթ.  
Սէրսէ սէնին տիր, պէօյլէ պիլ. եօխոս  
Էէմին իթմէզսէն՝ նէ՞ օլաճաք տըր հալին,  
Սէրսէյի սէն տէ պիլիրսին:

ԹԻԷԴԻՆՆԵՐԷ:

( Վօյլէ իսէ նէ Էսրմալը, Էա սուր, Էա  
միւնքիր նամ՝ օլմալը. հաշա նէ օ, նէ պու.  
սուչումու աֆ իթմէսի իշին պիւթլուն տիւն  
Էատէ րէզիլ րիւսլայ օլմալը. էյիսի Էիւզլամ  
պք, աննըմ աչըք էօլմէսի էֆզուլ տըր: )

( ՏԷՆԷՆԷՐԷ: )

ՍԷՍԿԱՍԻԷ:

ՔԷԱ ԼԱՔԸՐՈՐԴՐ:

ԹԻԷԴԻՆՆԵՐԷ:

Ղէթիճէյի քէլամ՝ Թէմիսթօքլէյի  
ճայրզ օլան պու տուր. Սէպաստէ՝ կիթ,  
միհրապ քուրուլսուն՝ մէվլէվի թաս քէլամ

Հէրպէթ, տահա նէ իբրտիղա իսէ իւղէրինէ  
 քօնուլտուն. հէր շէյէ գարէր վէրտիմ՝  
 կէյերիմ :

ပရိယတ္တိသမ္ဘုရား =

Պարբերիչն քերականի շիքիւր, քօշա-  
ւաք վարայլով՝ Աւրսէյէ միւժտէ մէրէյիմ:

$$(c) \frac{1}{2} \cdot 2 = 1 \text{ or } \frac{1}{2} =$$

Տիյնէ. 1 խիստնալքօ կիւմաիմի:

ပုလဲကုန်း =

Հէմն սյաղը իւրէնէխտէ ամբ :

$$(c) \frac{1}{2} \Omega_{\text{eff}} \left[ \frac{1}{\Omega_{\text{eff}}} \frac{d\Omega_{\text{eff}}}{dt} + \frac{1}{\Omega_{\text{eff}}} \frac{d\Omega_{\text{eff}}}{dt} \right]$$

Լօք՝ կիժմէսին. իստերիմ քի օ տա  
սէյիրճի օլտուն. Էիւնքեարըն պարաւարընը  
էօիէրիմ :

Wang, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678

( ) Լսունք . շինտէն սօնրա տուրումա Էմր  
Էյէ :

## Իբրինճի միւքեալէմէ :

ԹՎ.ՆՍԻՍԹԹ.Վ.Թ.Վ.Ն. Էսքիւղ :

Սոն կիւնիւմ շէօհրէթլի օլսուն, մօմ  
կիւլի սօնուհտա փառլաւըն սէօնսիւն :  
Վ.Ի.մ վար ծնտո՝ Աեօքլէ Ասպաղիս  
պոնա կէլսին. սքրպէթ էճէլ պիլլախէրէ  
էօլիւմ, պարի քօրքու սէֆ օլսուն. քօր-  
քույա եէր վէրմէք սալիճ իւրէղէ նամ-  
քէօրլիւղիւ տիւր. պու ֆէրաճլըք պու  
ղաֆֆէր քաճրիմանլարա մախսուս տուր.  
խամի ճիամի պէլլի օլմայան քօրքսուն. ղի-  
րա տօղտուղուն կաշատըղըն պիլմէղ, վէ  
նամալիւմ էօլիւր թանըլմաղ. սաթր սանլը  
տա մէղսորտան տըշարը չըքմաղ. սալիճ  
օլսուն սէրպէստ ճանն վէրիւր. զսոյպի տօղըու  
տիւնեատէ կէղէն, զսուպի ֆէրաճ տիւնեա-  
տէն կէօջէր :

Իւջիւննճիւ միւքեալէմէ :

ՆԵՐՈՒՎԼԻ, ԸՍՊԵՌՅԻՆ, ԹԻՆ-  
ՍԻՍԹՈՒՎԼԻ:

Նեօքէ:

Անվիւրիւ փէտերիմ :

Լսողապէտ :

Թաթլը՝ պապամ :

Նեօքէ:

Թահքիքա Սէրսէյէ ըթաաթ էթ-  
տի՛նմի աճէպ :

Լսողապէտ :

Աերչէքմի, սէնինլէ պիղի տէ պէլա-  
տէն հըֆզ էթտի՛նմի :

Թեֆու՛նէ:

Տո՛ւրուն . տիյնէյին իքինիզ տէ . փե-  
տէր էմրի, էփլատ ըթաաթը նէ՞ պէջիւք  
շէյ տիր՝ սիղէ մալիւմ տիւր :

Նեօքէ:

Լսմի հաք ըլա պիր պիրինտէն չե-  
զիւլմէզ պիր տիւլիւմ տիւր :

Լսողալէս :

Պէշի պօղոտմաղ սիրո քանուն տուր :

Թե՛միւնօրէ :

Եւջլէ խէ էսքար քսլսն նէ սեջլէյ-  
էճէյիմ , թաքիմ թէքմիլ կէօրէսինիլ նէ  
խէճէյիմ :

Նէ՛օրէ :

Պէն սեօղ վէրիրիմ :

Լսողալէս :

Պէն տէ շարթ խէրիմ :

Թե՛միւնօրէ :

Իմաի օթոտուն . փէտէրինիլ կկալի  
ճէսսոտր օլուն :

Նէ՛օրէ :

( Պէնիմ տիղէրիմ քէսիլկօր : )

Լսողալէս :

( Պէնի տէ տիթրէմէք սլտը : )

Թե՛միւնօրէ :

Ըսն տէֆա տըր քուղուտըրմ սիղին  
իլէ կէօրուշմէմ . պու սինէ շանիլէ կէլտիմ .  
տաւհա ետշատամ չէքտիլիմ զահմէթլէրի  
շանը շէօհրէթի ըիւղկեալա վէրմէլի . իմաի  
փաճիպ տիր շահպաղ կիպի էօլմէլի :

Եսպարազէս :

Նէ՞ սէջլէյօրսուն :

Նէ՞ջլէ :

Քէնտինէ կէլ փէտէր :

Թէ՛Գալլէ :

Սէրսէ պէնիմ քերէմքեսոր վէլինիմէ-  
թիմ իսէ , Լթինա տա մէմլէքէթիմ տիր .  
օնա ըթասթ , պունա տօստլոք Ֆարլ տըր .  
Հանկըսընա քարշը տուրսամ՝ եա սսը , եա  
միւնքիր օլմալը . իքի պէլսնըն տէ՛Ղինէ՝  
էօլմէտէն քսյըրը չարէ եօք . քօյնումտա  
սլիր քէսկին շէրպէթ վար . . . . .

Եսպարազէս :

Ճանըմ . Սէրսէյէ կիթմէյէ սէօղ  
վէ՞րմէտինմի :

Թէ՛Գալլէ :

Սէրսէնին էօնիւնտէ մաստէյի պիթի-  
րէճէյիմ :

Նէ՞օղլէ :

Լմա՛ն էֆէնտիմ , սէն եէմին իտէ-  
ճէքսին տէյի՝ Սէպաստէ պէնի ինան-  
տըրտը :

ԹԻԷՆԻՆԵՐԷ :

( ) ԷՅԼԷ ԱԽԼՍԻՆ՝ ՂԱՐԱՐԸ ԵՕՔ , ՎԷ  
ԱՍՈՆԱ ՓԱՅՏԱԼԸ ԽԸՐ՝ ՂԻՐԱՍ ՍԷՐՍԷ ԱԷՆԻ  
ՏԻՅՆԷՄԷԼԻ . ԼՃԷՄ ՃՕՄԱՍԹԸ ՍԷՅԻՐՃԻ ՕԼ-  
ՄԱԼԸ . ՂԱՐԱՂԸՄ ԱՊԸ ՍՈՒՐ ՔԻ՝ ՍԷՐՍԷՅԷ  
ՕԼԱՆ ԸՍՂԱԿԵԹԻՄԷ , ԼԹԻՆԱՅԱ ՕԼԱՆ ՄՈՒ-  
ՀԱՊԱԿԵԹԻՄԷ՝ ՏԻՆՆԵԱ ԱԼԷՄ ՍԷՅԻՐՃԻ ՎԷ  
ՀԱՀԻՍ ՕԼՍՈՒՆ :

ՍԷՆԵՐԷ :

ՊԷՆ ՔԷՆՏԻՄԻ ՔԱՅԱ ԻԹՏԻՄ :

ԼԱՊԱԿԷԱ :

ՊԷՆ ԷՕԼՏԻԼՄ :

( ԼԱԷՐԷՐ : )

ԹԻԷՆԻՆԵՐԷ :

ԼՃ ԷՎԼԱՏԼԱՐԸՄ , ՆԷ ՂԱՅԻՓԻԼՔ ՏԻՐ  
ԱՊԸ . ԱՊԸ ԱԾՐԵՐ ԱՄՆԱ ԿԷՕՍՏԵՐՄԷՅԻՆ .  
ԱՍՍԱՅ ըՄ՝ ՓԷՏԵՐԻՆԻՂ ՕԼՍՈՒՂՈՒՆՍՈՒՆ ԱԷ-  
ՆԻ ՈՒԹԱՆՏՐԸՄԱՅՐՆ . ԱԷՆ ԷՕԼՄԷՏԷՆ ՔԱ-  
ՀԱՅՐԸՄ , ՍԻՂԷ ԱՂԼԷՄԷՔ ՀԱՔ ՕԼՈՐՍՈՒ :

ԼԱՊԱԿԷԱ :

ՍԷՆԻ ՔԱՅԱ ԽՏԵՐՍԷՔ՝ ԱԽԸ ՆԷ՝ ԵԱ-  
ՓԻԱՐԸՂ :

Նեօփէ :

Պիղէ քիմ քալաճաք :

Թեֆալեօփէ :

Սիղէ քալան՝ ֆաղկիլէթէ արզու , նամ  
քաղանմաղա զայրէթ . ֆէլէկին եարտըմը ,  
փէտէրինիլին իպրէթի տիրէր :

Լապապէ :

Լ՜՜՜ փէտէր . . . . .

Թեֆալեօփէ :

Տլյնէյին . պէն սիղի եապան եէրտէ  
վէ տիւշմէն իչլնտէ եալընըլ վէ իմտատսըլ  
պըրաքաճաղըմ . պիլիրիմ՝ տիւնեա ֆըր-  
թընալարընտա եսյանսընըլ . սըքընթըլար  
մէշաքէթլէլ չէքէճէքսինիլ . ֆիքիրէ կէ-  
թիրին՝ Թէմիսթօքլէտէն տօղտօլնուլ ,  
պու սիղէ եէթիշիր . ամէլինիլ կէօստէր-  
սին՝ քիմին էվլատըսընըլ . աքընըլ ֆիք-  
րինիլ լաղպէթլի եաշամատա , տօղտօլնու-  
նուլ մէմլէքէթին ֆայտասընտա , վէ հան-  
կը հըղմէթտէ պուլունուրսանըլ՝ պօրճու-  
նուլու էտա իթմէտէ օլսուն : Հէր հըղ-  
մէթտէ ալէա օլա պիլիլսինիլ , զկա պիր  
ճանըն ագիլիլի քէօյլիւքտէ , վէ թախտ

իւստիւնտէ քէնտինի կէօտտէրիր . աղտիւք-  
տէն քօրքմայըն . տայանըմայաճաք թէզ  
կէչէր , տայանըլաճաք սաալի իլէ կիտէր .  
կիւղէլ ամէլէրէ , շերին իշէրէ տէկիլ իւճ-  
րէթ իչին , եա շան քաղտննա իչին՝ համէս  
իտին . տէկիլ դաղէպ՝ եա քապահաթ սիզի  
քօրքուլմսուն . էկէր մուքաստէր պիր շէր  
ամէլէ սըքըշտըրըրսա սիզի , փէտէրինիզտէն  
էյրէնին՝ հանկըսը տըր եիկիլթիւք իզի :

( Վաւար : )

Նէօլէ :

Մա՛ն փէտէր՝ պրաքմա պիզի :

Մապալա :

Մէ՛հ պապաճըղաղըմ , պիր տահա սէնի  
կէօրմէյէճէյիզ :

Թէֆալթի :

Սէօհպէթի քէսէլիմ գուղուլարըմ .  
Վապպիյէ ամանէթ օլուն . պու պիր չէթին  
պըրլըք տըր՝ թապիյէթ զայիֆէնէ պիլի .  
պէն տէ պապայըմ տույայօրում . . . . . սէվ-  
կիւլիւ էվլաւարըմ սիզի ճէնապը Հաքքա  
ամանէթ էթտիմ :

( Վաւար : )

Լէ-

Եւթիշիր՝ աղանայրն , պէն էօլմէյէ  
կիթմէյօրում , անճաք մութատէրին , ան-  
ճսք ճէլատը ֆէլէքին ճէնկինէ չըքայօրում .  
սօն կիւնիւմտէ պիր թաճ , պիր չէլէնկ ալ-  
մաղս , վէ կէլմիշ զահմէթլէրին մէյվէսին  
տէվշիրմէկէ կիտէյօրում :

( Արեւ : )

Տէօրտիւնճիւ միւքեալէմէ :

ԸՍՊԸՕՒԸ , ‘ՆԵՕՒԲԱԼ :

Ըսպազէտ :

‘Նէօքլէ :

‘Նէօյլէ :

Ըսպազիւ :

Ըսպազէտ :

‘Նէրէտէյ իզ :

‘Նէօյլէ :

Պիղի Իըտըըմ հարպ էյլէտի :

Լապտակէս :

Ասի կէտի պաշտմըդա . շխմաի նէ՞ ետ-  
փաճաղըզ :

Նէօքէ :

Թէմիսթօրէ էվաւոր օլտուղումն-  
ղու պիւտիրէճէյիլ . հայտէ կիտէլիմ , քահ-  
րըմանըն զոփերեապ օլմասընա մերտճէ  
սէյիրճի օլալում . պիղիմ մերտլիղիմիլ օնուն  
տերտինէ Թէսէլա վերիր :

Լապտակէս :

Հայտէ կիտէլիմ . . . . վայ պանա՛ կի-  
տէմէմ , տիղէլիմ քէսիլիյօր :

Նէօքէ :

Շխմտիտէն քէնտինի քայպ իտիյ-  
օրսուն :

Լապտակէս :

Ես սէնտէ ճէսարէթ քալտըմը :

Նէօքէ :

Պէնտէ Եօղուսա՛ փէտէրի խորէթ-  
տէն , սօլմուշ իւղիւնտէն , չըքան շէֆաֆ-  
տէն , իիւրէք վէ ճէսարէթ պուլապիլիրիմ .  
մերտլիկէ տավէթ իտէն տիր փէտէր , կիտէ-  
րիմ իղնէ կէօրմէմ պիր քէտէր :

## Պէշինձի մի քետէմէ :

### ԼՍՊԼՕՒԼ Էալէնը :

Վէօքլէ պէնտէն հիւրէքլի օլսուն հաւ,  
 օնուն տամարլարընտա քայնայան քան՝  
 պէնիմ տամարլարըմտա տէ տէյիլմի, պէն  
 տէ լիւմիսթօքլէ քըզըյըմ, պէն տէ փէ-  
 տէրի կէօնտէրի կիտէրիմ, քօ նէֆէսինի  
 գուճաղըմտա թիւքէթսին, սօլումուշ էլ-  
 լէրինի էօքսիւղ քըղը սօն տէֆաւ պուս  
 իթսին, կէօզլէրինի պէն քաւուշտուրայըմ:  
 Ե՛հ լիւհ՛ նէ կէօրույօրում, ղիհնիմէ նէ  
 տիւման չէօքտիւ, տամարլարըմ պուղ քէ-  
 սիլտի, հայիֆ պանա, նէ աճայիպ, իս-  
 տէրիմ կիթմէք, իստէրիմ քալմպ, քարա  
 քուրա մալի խուլեա իչինտէ քալտըմ,  
 տուտի ղամ թէփէմտէն չըքայօր, կէօզլէ-  
 րիմտէն սէլէր աքըյօր, նէ ֆայտա՝ փէ-  
 տէր էլտէն կիտէյօր:

Տուրսամը... տիւնեա օլուր տաւլաճը.

կիթսէմի... պիլմէմ նէ տիր պունուն  
 իլաճը.

Ահա պիտի քերէմ եզրմու ֆէլէքտէն  
չըքսամ պէն պու քամը պէլատէն :

---

Ալթընճը միւքեալէմէ :

ՍԻՐՍԻ, սօնրա ԲՕՕԱՆԻ, պէր չեա-  
ղար էլնարէ :

Սէրսէ :

Հանի պէնիմ ուլու սէրասկերիմ թէ-  
միսթօքլէ . պէօյլէ թէօպէքեսարա իղէթ  
իքրամ էթմէլի . կէլսինն եանըմա :

Բօպանէ :

Սէրսէ՝ սէնին կէչտիղինն եօլտան, պի-  
տէ պէն կէչմիշ օլսամ :

Սէրսէ :

(Ալպթիմի եա : )

Բօպանէ :

Տէյնէ պէնի պու սօն տէֆա :

Սէրսէ :

Պիլիբիմ Բօղանէ՝ սէնի պէն կիւճեն-

տիրաւում , հաժտաւ ինձիքամ ալսան տախի  
հսրկըն վար :

Րօղանէ :

Պէլի . ֆիքրիւմ օ տուր . նէ քըտար  
իլսապ օլտուղուսն . թարիֆ իտէմէմ . կէօր  
ինձիքամ ալսապ նիճէ օլուր : Սէրսէ՛ էօմ  
րիւն , թախտու թաճըն , վէ սաան թէհլըքէ  
իչինտէ տիր . ինսնմաղսան շու քեաղըտը  
հաղար քըլ . նէ երլան օյնայօր պար . քէն  
տինի կէօղէթ . հօշմա դալ :

Սէրսէ :

Ելէն հանըմ սուլթան . պու էյլիլէ  
պէտէլ պիր իբրամ իքտիլա տըր :

Րօղանէ :

Եէթիշիր . եխրէյիմ աթէ ի սէօնտիւ .  
տիւշմէնի քաղատէն քուրթարմար  
էօրքէ վարթիմտէ տախի  
թաթըլ պիր ինձիքամ տըր :  
Թէքմիլ սէվինճ պիր ճանա ,  
ֆըրթընա թէպաիլ օլուր լիմանա ,  
սիփէր օլտուքտա տիւշմանա :

Լէտինճի միւքեալէմէ :

ՍԻՐՍԻ, ոօնր՝ ՍԻՊԸՍՏԻ :

Սէրոհ :

Պօւ մէքտուպ ( ) րօնդէտէն Սէպաստէյէ  
Եւզըլմըշտըր՝ օքույայըմ : ( ) նէ . պիր  
միւֆսիտլիք իմիշ . Սըսըրըն իթաաթսըղ-  
լըղը օլ խային Սէպաստէնին պաշը տլթըն-  
տան տըր . Եանըմտա քեսաֆիր հէր սահաթ  
պասր.քանէլիք կէստէրսին . . . . շու կէլէն  
օ տուր , նէ հիւղ իլէ քաղշըմա կէլիյօր :

Սէպաստէ :

Սոլլթանըմ՝ պոլ անասէք ստալթ  
հըզմլթլէրիմէ պէտէլ՝ պիր միշկէշ տիլէ-  
մէկէ ճէտարէթ իտէյօրում :

Սէրոհ :

Լամէկին չըք՝ պիլիրիմ , տիլէ՛ պէնտէն՝  
նէ տիլէրսին :

Սէպաստէ :

Թէմիսթօքլէ Լթինա մաստէսինլի գա-  
պուլ էթտի . Սըսըր իւղէրինէ հալէս սէ-

լուսկէր .քօնմատը . պու հըզմէթիտէ քու  
լունա ինայէթ էյլէ :

Ահրա :

Պայրը շէյ իսթէմէզլիսին :

Ահապ :

Պայրէթիսին պիր նշանըն Աերսէյէ  
կէօստէրէ պիլսէմ , քայլը շէյ իստէմէմ :

Ահրա :

Եիւղիւն աք օլսուն . ղայրէթինի շիմ  
տէյէտէր վուճու իլէ կէօստէրտին սփէրին .  
լաքին Արսըր էյալէթինին էհվալինի վու  
քուֆլուղուն վար մը տըր :

Ահապ :

Տաղարընը , չայարընը , օրմանընը ,  
հօլարընը , թաշարընատար՝ էֆէնտիմ ,  
սայա պիլիրիմ :

Ահրա :

Պունուենլա պիթմէղ , պաշտարի ասի  
լէրի պիլմէլի :

Ահապ :

Սուլթանըմ եալընըզ ( )քօնգէ տիր :

Ահրաբե :

Տահա՛ վար . շու . քեաղըտը օքո՛ւ՛  
սլաք՝ իսիմէր սանա մալիւմ օլուր :

(Լլնէ վերէր խաղըրը :)

Ահաբե :

( Հայրֆլար օլտու՛ն , էսրար միշտուն  
օլտու :)

( Լալըղը եհրիէ :)

Ահրաբե :

Նէ՛ օլտու սանա . քէնտինի քայպ  
իթտին . պէնղլն աթտը . տիլին թու  
թուլտու :

Ահաբե :

( Շուքուրա տիւշտիւմ :)

Ահրաբե :

Տիթրէմէ մէլ՛ն կիտի . պու քօրքու  
ալյհիւտէ տիր , ֆատիթլիկէ պաշայլնձա  
քօրքսաննէ իտի , ֆէլէկին քերէմի ինայ  
էթի . եարամաղ քօրքույու տույմաղ , թէհ  
լիքէյիտէ սայմաղ , թա՛ կէմիտի պաթմայ  
լնձա :

## Սեբեղինձի միւքեալէմէ :

### ՍԷՊԵՍՏԷ ԵՊԸԽԸԸ :

Եւ ի թաթաւսի հանրմ . նիճէ թըյալն սլանա . . . . . նէ տէմէք տիր . թէօհմէթլի սկէն տէյնլմէյիմ . պէն օնուն ալէհինտէ օլմաղա ճէսարէթ էթտիմ . պիր խայըն խըյանէթ պուլուբաս՝ շէքլամը խտէր՝ պէլի սլանա միւսթահաք տըր . վար կիթ՝ քաչ Սէպաստէ . . . . . ներէյէ քաչմալը՝ եարտլի խրէկի , խաթալը քալալի պէրապէր թաշմալը . էօրֆիւ քօլքու հէր տայըմ՝ պէնտէ , նիչին քապահաթըմ՝ կէօղում էօյունտէ . եխրէքտէքի տէրին եարէ քապահաթըն մէյլէսի տիր . նիչին ֆէլէք էտլյօրսուն՝ խրէկիմի բարէ բարէ . պու քաղէպի պու աղապը շինալյէտէք տույուրմատլն . սիֆտահընտա տույսալտըմ՝ տէրտիմէ պուլուբաում չարէ :

Սերայ սոփասընդամաս Դհրադ քաղաքում  
 Եւթիմիոսի տէրէ, ուր Լաւրափա Լաւ,  
 իւր Եւթիմիոսի տէրէն Եւթիմիոսի Եւթիմիոսի  
 Դհրադ :

Տօբուզուհու Դհրադ Դհրադ :

ՍԵՐԱՅ, ԼԱՎՐԱՓԱ, ԵՎԹԻՄԻՍԻ,  
 ԻՉ ԵՎԹԻՄԻՍԻ, ԴՈՍՄԵՆԻ :

Սերայ :

Ներքէ՛ք քետէրիւթն . Լաւադիւ  
 տիտալէրտէն Եւթ տեղբուրսուն . սե-  
 պէպի՛ : Թիւթիւթիւթ Սերայ իւր պաշտ-  
 նըյոր . Եւթն ալայր իւր պէնի՛ քէնտիւթ  
 պէնտ իւրէյոր . տօսթիւթ մուհապպիթ սի-  
 վէ քետէրիւթ կեօրունույոր . սեօլէյին :

Ներքէ՛ք } Եւթն ուրէյին :  
 Լաւադիւ }

Եւթ խալիքը սեմա, Թիւթիւթ թապա :

(Յուռնառ միւքեալէմէ :

ԲՕՁԸՆԵՆ, ԼԻՍԻՍԵՐԵՈ ՌՈՒՍԷ  
ԼԵՐ ԷՔ, Է ՕԴԻՐՐ ՕԼԸՆԵԼԸ :

Բօղանէ :

Սուլմանըմ<sup>ա</sup> պաննա Էմբի<sup>ն</sup> :

Լ չնիմաբօ :

Սէրսէ՝ պէնտէն նէ՞ իստէրսին :

Սէրսէ :

Իստէտիլիմ<sup>ա</sup> Լ իսիմաբօ մէ Բօղանէ  
տէ պունտա պունտանտուն տէ . . .

Լ չնիմաբօ :

Օւհիր Լմինա ալէհինտէ սէօղ տիյ-  
նէմէք իչին :

Բօղանէ :

Բօղանէ տէ Եէնիտէն Եէնի կէօնի՛ Լ  
աղապը չէքմէ իչին :

Լ չնիմաբօ :

Պիր տէ նէսատըք Լսպաղիանըն քա-  
լատըղըղըն կէօրմէք իչին :

Լսպաղէտ :

Եաղնըշըն Լ իսիմաբօ՝ Եաղէլի Եիւ-

ընչիմի ետրադամա յաթտար . Ասպաղիա  
հալա օ Ասպաղիա տըր :

Ահրա :

Պաւ սէօհպէթ նէ տիր, ալաքանը զմը  
վար :

Ասպաղիա :

Ինքեար կէլմէք նաթիլէ տիր, ալաքան  
սէօլէտիմ :

Ահրա :

Իշինի պանա վերմէկէ հաղըր տէկիլ  
մի իտին հա :

Ասպաղիա :

Փէտէրի սէնին էլինտէն ալաք իշին  
էօլէ սիւրէթ կէօսթէրմէք լաղըմ կէօ  
րիւնտիւ :

Ահրա :

Եւ սէն քայնաթան օլաճաղըն ալէ  
հինտէ կէզէրսին :

( Ի խնամօք : )

Ի խնամօք :

Եթինա թէօրէսի սէօլէ տիր :

Ահրա :

( Երբեք խորը հիւնէրկեր : )

Բօլանէ :

Սոսկեմանըմ՝ իշտէ Աթինա սէրասկէրի  
կէլէյօր :

Նեօշէ :

(Պէն տէ շէշլէ պիր շահպաշ օլայ-  
ըտըմ :)

Լապապէտ :

(Օսպիֆ Եիւրէյիմ՝ նիշին աթարսըն :)

Օնալիւրինճի միւքեալէմէ :

ԹՎԻՄԻՍԹՕՒԲՎԷ, ՕՒԲՐՐ ՕՒԼՆ-  
ԼԼՐ, «ճրա» ՍՆՊԵՍՏԷ :

Սէրէ :

Ի՞նչ Թեմիսթօքլէ՝ ախէրքեար պէնիմ  
օլտոնմու, կէլ Եանըմա, կէլ քուճաղըմա .  
պիր շիւքեար սանա ըաղպէթ կէօսթէ-  
րիյօր . . .

(Վաճառչլաֆա ինլէլ :

Թեմիսթօքլէ :

Պիր աղ էյլէն .

Անբան :

Անբան :

Թե՛նքնա՛ն :

Պէ՛ն տա՛հա պո՛ւ իբրամա լայլըք տէ՛  
կիլիմ . էլվէլա լայլըք օլան ալայլըմը կէօս  
տէրլիմ :

Անբան :

Թե՛միսթօքլէ , միհրուպ իւստիւնտէ  
րէսրպանի թաա , քէրէմ շէրպէթ հաղըր  
տըր , հէմինինի էթ , Աթինայը ֆէթ իթ  
մէկէ տուրմա կիթ :

Թե՛նքնա՛ն :

Ալտանմա սուլթանըմ , ալտանմա . պէ՛ն  
հուղուրունա կէլմէկէ սէօզ վէրտիմ . խայ  
ըր՝ հէմին իթմէկէ կէլմէտիմ :

Անբան :

Վահագիր :

Թե՛նքնա՛ն :

Անբան՝ տիյնէ պէնի . Վիսիմաքօ՝ սէն  
աւ իշիմ . սամէի ճօմաթ Թե՛միսթօքլէ  
նին ֆիքրի նօլտիղինի սիղ տէ աղնայլն , վէ  
շահիտ օլուն . մուքատտէր պէնի տարա  
կէթիրտի , եւս Անբանէյէ միւնքիլփնամ , եւս

Ըթինայս ասը իմ տիրեճէք, քու ըմուշուշ  
Եզր. իմ տի՛ խամատան քաշմաք իշին՝ իբի  
պէլանըն տէճինի մէշար փաքլայսճաք, ֆէ,  
լէքտէն վերիլէն էօմուր թէլէֆ օլաճաք:

Ի խիմառօ:

Պու նէ՞ սէօհայէթ տիր.

Սէրսէ:

Ըլաճ Ըլաճ:

Թէֆիսթօղէ:

Սէմլէքէթտէն քաշալը, տաղտան  
տաղա աշալը՝ քոյնումտա տաքլատըլըմ  
քէսկին շէրպէթ պու մատտէյէ քարաք  
վերեճէք. մուպարէք շէրպէթ՝ պու րէպ-  
պանի թաս՝ պանա ճէլատ օլաճաք. միւ-  
թիւ, մէշուր, վէ միւթէշէքքիւր քուր-  
պանըմա՝ ես սէմա մէլոքէլէրի՝ կէլին եա-  
նըմա:

(Օլէնիբի Կէօղէր Լուսառ:)

Ըստպէմ:

Ը իմ տի՛ էօլիւրիւմ:

Սէրսէ:

Ը աշկընա տէօնիւր՝ խայրանէ օլտում:

Ինքնակենսակցութիւն

Ի իսկումսքօ տօստում, սատըքըղըմ  
 հապերինի Աթինայա սէն կէօթիւր, բէճա  
 էյլէ, քի պանաւ րահմէթ չըքսպուրն, էլին  
 աէն չէքտիկիւմ մէշաքէթլէրի ունուտու  
 րում՝ էկէր կէօպէյիւմ քէսիլէն նէրտէ  
 ճէնաղէմ տէ նէրլէշիւսէ : Անն հաւ տէվ  
 լէթլիւ Հիւնքեսարում՝ քէրէմլէրին իչին  
 նափիլէ դամ չէքմէ, զիրա տիւննաւ ալէմ  
 իթտիյին քէրէմլէրին քըյմէթին պիլտի :  
 Ահ տահա նէ սէշլէյիւմ, քասարնի պի  
 լէրէք ճանըմը փէլէկէ թէսլիւմ խտէրիւմ :  
 Աս կէօյտէքի էրէնլէր, սիլլին հուղու  
 րունուղտա պիր սալիհ ճաննն բէճատը, վէ  
 նիաղը քասպուլ օլուրսա՝ Աթինայը քայը  
 րընըղ, վէ Հիւնքեսարումը վէ Աճէմիւ  
 տանը նաղարընըղաւ սաքլայըն . Աէրսէ  
 նին նիւրէյինէ թէրահլիւմ վէրին, Աթինա  
 իլէ պարըշըպ՝ քաստիմի սօսթ օլտուն : Աէր  
 սէ՝ սէնին էօրքէն, վէ պէնիւմ էօմիւլում  
 պէրապէր սէօնիւն : Ի՞միւսպարում, տօս

Թում • հիւնքեարժ , վէ ամֆէի ճօմաաթ  
հօշճա քաղն :

( Խաւը աղլնա Կօթի-րի-ր : )

Սէրսէ :

Ելէն՝ նէ՞ եափըյօրսուն , օ խաթալը  
վէ ուղուրսուղ թաս երինտէ տուրսուն :

Թիւթիւթիւ :

Սէպէպի :

Սէրսէ :

Սէրսէ տայանամաղ :

Թիւթիւթիւ :

Սէրսէ :

Սէրսէ :

Ե խմի թարիֆէ վաքթիւմ և օր :

Թիւթիւթիւ :

Սէրսէ՝ էօլիւմիւ էլիմսէն ալամաղսին .  
փատիշահլարա պու հէօքիւմ վերիլմիւշ  
տիր :

Սէրսէ :

Ե՛հ եաշա , պին եաշա՝ վաքթիմիլին  
քահրամանը շէօհրէթի շանը . սէվ , իլին  
սանա՝ Եթինայը սէվ . հաք տըր , պէն սէ  
պաշլատըմ օնու սէվմէկէ . սէվմէսին՝ քի-

մին հաստը . սէնի տողուրան օ միւրպիւ  
թահար :

ԹԻԷԹԻԱԼԵՆ :

Սաշալահ . թահքիք տիր պէնիմ զայ-  
րէթիմ . արքպէթ պու տէրէճէյի . քէսպ  
իթտի :

Սէրսէ :

ԹԻԷԹԻԱԼԵՆ՝ պէնիմ հասէտ , վէ  
քըսիանճ խրէյիմին նէ սուրէթ . քէսպ իթ-  
տիկինի տիյնէ տէ մամ քալ . պու միհ-  
րասլըն իւզէրինտէ սէնին նէրինէ պէն նէ-  
մին իտէրիմ . պէն սող օլտուքճա՝ Մթի-  
նանըն քասիմի տօսթույում . բահաթ օլ-  
տուն , վէ պու քէրէմի էվլատը ԹԻԷԹԻԱ-  
ԼԵՆ՝ թօքէտէն պիլսին :

ԹԻԷԹԻԱԼԵՆ :

Մհ թէրահիմլի Էհհինշահ . տէվ-  
լէթլինին պու թարղ քէնտիտին հըֆղ էթ-  
միսի պիւթիւն տիւնեսայա նամ օլտուն . ֆէ-  
լէկին ինսանտ քէրէմլի վէրկիտի տիր պու .  
թալիհլի Մթինա . թալէհլի սիւրկիւն ,  
ԹԻԷԹԻԱԼԵՆ՝ Մթինա՝ ֆէրահ կիւն տի-  
լէրսէն , իշտէ կիւն :

Լսողապէս :

Նէ շիրին ստուծ տըր պոլ սասած :

Նէօշէ :

Նէ միւֆէրրահ կիւն տիւր պոլ կիւն :

Լ իսիմարօ :

Առլմանը՛մ Աէրսէ, տօսթուամ թէ-  
միսթօքլէ, պէյնիմիզտէ օլան քայրէթին  
հասպէրինի Լթինայա կէօթիւրմէկէ քօ-  
շույօրում . պիրինիզին քէրէմի, օ պիրի-  
նիզին մասպէյնճիլէք քատիրի տիւննա տուր-  
աուքճա եէրինտէ միւհքէմ տուրսուն :

Աշպատարէ :

Առլմանըմ իսնանըմա լայըք օլան  
ղաղէպի տիլէրիմ պու սասած . էօմիում  
ֆէտա օլսուն :

Աէրօ :

Լյաղս քալը Աէպաստէ, պու կիւն  
թէրահլը սէօհպէթէ պաքալըմ, սէնին քա-  
պահաթընը աֆ իթտիւմ : Լսպաղիայա իղին  
վէրտիւմ . քիմի իստէրսէ ծնուն օլսուն :  
Ռօղանէ սէնի տէ սատըքլըղընա պէտէլ  
քէնտիմէ հանըմ սուլթան էթտիւմ :

Լապապէս :

Եւ ի խօսմանս, նէ՞ քերէմ տիր պու :

Բօպանէ :

Եւ ի Սերսէ՛ նէ՞ ինայէթ տիր պու :

Թէ՛ն Եւսթի :

Եւ ի ճէննէթէր սիղին շէֆիինիղ օլ-  
սուն . Սերսէնին քըյմէթինի Թէմիսթօթէ  
հէր սոյլմ պիլսին :

Սերսէ :

Ֆիլէկէ տիւս էյլէ՛ սանս էօմուր  
փէրսին՝ պանս հօշ օլուրսուն . սէնին հիւ-  
նէրլէրին խարէթի , պէնիմ եիւրէկիմին զայ-  
րէթի պիր պիրինտէն տքօ օլսուն :

Եւ ի Տօմաթ :

Հունէր հանէրէ քափուշունճա՛

Փաղիլէթ մէսիտ օլուր .

նստըլ մէշալէ մէշալայս ետքալաշնճա՛

տալնիք ք քաթ քաթ շիֆաֆլը օլուր :

Եւ ի Բ :





